89STE JAARGANG No. 214

DINSDAG 19 SEPTEMBER 1972

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse

UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27-29 TELEFOON: 24360

KLACHTEN NA 17 UUR: TEL.: 24361. GIRO: 440000

Geen reele verbetering inkomens mogelijk

BESTRIJDING INFLATIE PRIMAIR

Nederland verscherpt fiscale druk

DEN HAAG. — Minister van Financiën Roelof Nelissen heeft in de Tweede Kamer bij de indiening van de Miljoenennota bekendgemaakt, dat de begroting van het kabinet-Biesheuvel voor 1973 een geschat tekort vertoont van 2.966 miljoen gulden, vergeleken met een geschat tekort voor 1972 van 3.167 miljoen gulden. De totale uitgaven zijn geraamd op 43.081 miljoen en de totale ontvangsten op 40.115 miljoen (alles in Ned. crt). De Nederlandse regering zal daarom besparingsmaatregelen treffen ter grootte van 2.000 miljoen gulden om de tekorten binnen deze grenzen te houden. Dit betekent een stijging van de inkomstenbelasting, loonbelasting, vennootschapsbelasting, vermogensbelasting. De omzetbelasting (btw) zal stijgen van 14 tot 16 procent (van het hoge tarief) en van vier tot vijf procent voor het lage tarief. De verbruiksbelasting op personenauto's gaat van 15 tot 17 procent omhoog.

De nieuwe begroting is ingediend door een minderheidskabinet nadat twee ministers in juli ontslag hadden genomen, omdat zij het niet eens waren met de bezuinigingen voor de begroting voor 1973 waarvan het tekort toen werd geschat op 3,500 miljoen gulden. De twee ministers behoorden tot de Democratisch Socialistische partij DS 70 en waren Willem Drees jr (verkeer en waterstaat) en jonkheer mr Maurits de Brauw (wetenschapsbeleid). De regering van mr Barend Biesheuvel besloot tenslotte zonder DS 70 toch aan te blijven om de begroting in te dienen en schreef verkiezingen uit voor de Tweede Kamer op 29 november a.s.

De voorgestelde maatregelen zijn in de allereerste plaats bedoeld om de inflatie te bestrijden, de loon- en prijsspiraal omlaag te buigen en het werkloosheidscijfer (nu 115.000 op een bevolking van 13 miljoen) te verminderen door meer huizen te bouwen. Het Nederlands centraal planbureau dat tegelijk met de begroting een analyse publiceert van de Nederlandse economie, zegt dat wanneer er geen maatregelen genomen worden, de lonen in 1973 met 13 procent zullen stijgen of meer, terwijl de prijzen met 7 procent omhoog gaan.

In de miljoenennota (in dit verband kan beter gesproken worden van miljardennota) staat: De regering heeft als uitgangspunt genomen dat van een reele verbetering van de inkomens geen plaats is. Voor de loonsom van de werknemer leidt dit tot een stijging van zijn loon tot maximaal 9 procent en tot een maximale stijging van de prijzen tot 5 procent.

Het centraal planbureau merkt ook op dat sinds 1970 het brood 14 procent duurder is geworden, de levensmiddelen 9 procent, het vlees 12, melk en zuivelprodukten 14, schoenen 23, kleding 12 en de meubels 20 procent.

De minister van Financien zegt dat de Nederlandse regering in contact staat met het bedrijfsleven om overeenstemming te bereiken over een "sociaal contract" waardoor de stijgende loon- en prijsspiraal kan worden doorbroken. Volgens minister Jaap Boersma (Soc. Zaken) is de samenwerking van alle bij de sociaal-economische problematiek betrokken organisaties (werkgevers en werknemers) noodzakelijk om de stijgingen terug te dringen. Hij zegt in de begroting van zijn departement erop te vertrouwen dat de partners bereid zullen zijn hun noodzakelijke medewerking te verlenen, zodat het "sociaal contract" spoedig werkelijkheid kan worden.

Een teruggang in de invoerrechten door de toetreding van Denemarken, Ierland, Noorwegen en het Verenigd Koninkrijk tot de Europese economische gemeenschap zal de Nederlandse schatkist een verlies opleveren dat geschat wordt op 20 miljoen gulden. De belastingdruk en de druk van de sociale premies, die — in percentage van het nationaal inkomen — in 1960 nog 24,9 en 8,9 bedroeg, steeg in 1970 tot 29,5 procent belastingen en 18,2 tot sociale premies.

DP heeft moeite met derde gedeputeerde



WILLEMSTAD — De Democratische Partij heeft nog geen beslissing genomen i.v.m. het aanwijzen van een kandidaat voor de derde gedeputeerde-zetel. Zoals bekend hebben de Staten zich unaniem uitgesproken voor wijziging van de eilandenregeling teneinde het aantal gedeputeerden op Curaçao en Aruba tot zes uit te breiden. Het wachten is nu slechts om de formele goedkeuring van dit besluit door Den Haag. De NVP-U wees, zoals gemeld, kort nadat goedkeuring van de Staten was verkregen de heer E. V. Jesurun aan als kandidaat-gedeputeerde. Bij de DP schijnen de zaken moeilijker te liggen. Er zijn twee kandidaten die kans maken voor de derde gedeputeerde-zetel namelijk eilandsraadslid E. Cijntje en de heer Henk van Delden fractievoorzitter van de DP in de eilandsraad.

Het partijbestuur van de DP heeft vorige week met de eilandsfractie van de partij vergaderd over de benoeming van de derde gedeputeerde maar kon niet tot een besluit komen. Gisteren werd in de partijraad deze zaak opnieuw aangeroerd maar nog steeds is het niet duidelijk wie de voorkeur heeft bij de meerderheid van de DP-kopstukken. Het dagblad Beurs- en Nieuwsberichten, dat bekend staat als semi-officieel partijorgaan van de DP, publiceerde vorige week het speculatief bericht dat de keus zou vallen op de heer Cijntje maar verluidt zouden er in de partij en met name bij de barrioleiders mensen zijn die liever de heer Van Delden in het BC zien. De heer Van Delden heeft onlangs waargenomen voor gedeputeerde A. A. Jonckheer tijdens diens ziekte en heeft daarbij een uitstekende indruk achtergelaten. Hij staat bekend als een zeer integere figuur en een harde werker. De heer Cijntje vertegenwoordigt de jongeren-groep in de partij en heeft nog praktisch geen bestuurservaring.

* Het hoofd van de politie van New Orleans, Clarence Fiarusso, heeft een nieuwe politie-eenheid opgericht om de misdaad op straat te bestrijden. Deze speciale afdeling is gemachtigd om "raak te schieten". Wanneer zij vermoedt, dat een verdachte gewapend is, sommeert zij met drie woorden: "Politie — laat (het wapen) vallen". Als de verdachte zich omkeert en het vermoeden bestaat dat hij een wapen in de hand heeft, luidt de opdracht raak te schieten.

Bomaanslagen op Filippijnen

MANILLA — Zeker zestien mensen zijn gewond bij twee explosies in het raadhuis van Quezon, bij Manilla, waar de Filippijnse grondwetgevende vergadering zetelt. Geen van de 300 leden van de constituterende vergadering zou getroffen zijn.

WILLEMSTAD — De brandweer is gisteren uren in de weer geweest om een in een grote put te Wishi ontstane brand volkomen te bedwingen. De put ligt vlakbij woningen en diende de laatste jaren als een soort vuilnisbelt. Toen het vuilnis eenmaal in brand was gevlogen met een flinke rookontwikkeling als gevolg was het niet zo gemakkelijk om hem vlug de baas te worden. Toch was dit noodzakelijk omdat anders de kans bestond, dat het vuur later weer op zou laaien. Dit risico wilde men niet lopen.



Nederland schakelt rijksdelen meer in in buitenlands beleid

DEN HAAG. — In overleg met de regeringen van Suriname en de Nederlandse Antillen wordt reeds enige tijd een optimaal gebruik nagestreefd van de mogelijkheden welke de bestaande koninkrijksverhouding biedt voor de inschakeling van deze rijksdelen bij het buitenlands beleid en de buitenlandse betrekkingen, zo staat er in de memorie van toelichting op de begroting van het ministerie van Buitenlandse Zaken. „Hoewel dit streven niet in rechtstreeks verband staat met de studie van de koninkrijkscommissie, behoeft het geen betoog, aldus minister drs Norbert Schmelzer (51), dat ook bij eventuele toekomstige veranderingen in die structuur, voor de rijksdelen op het westelijk halfrond de op deze wijze opgedane ervaringen van veel nut zullen kunnen blijken".

De gedachte om in het kader van de opbouw van een toekomstige eigen buitenlandse dienst Surinaamse en Antilliaanse functionarissen op voordracht van hun regeringen, na een aangepaste vooropleiding bij de buitenlandse dienst van het koninkrijk te detacheren is inmiddels tot een begin van uitvoering gekomen. Op verzoek van de Antilliaanse regering is bij haar een ambtenaar van de buitenlandse dienst van ambassadeursrang gedetacheerd als adviseur voor buitenlandse betrekkingen. De technischorganisatorische regelingen welke de communicatie tussen het ministerie van Buitenlandse Zaken en de regeringen te Paramaribo en Willemstad beheersen, zijn en worden steeds waar dat nuttig lijkt aangepast en verbeterd. De Surinaamse en Antilliaanse deelname, in het algemeen in koninkrijksverband, aan het werk van internationale organisaties wordt waar mogelijk geïntensiveerd. Steeds meer tenslotte worden besprekingen, die in het bijzonder de belangen van één der rijksdelen op het westelijk halfrond tot onderwerp hebben, in belangrijke mate namens het koninkrijk gevoerd door deze rijksdelen zelf.

Het gebeuren in Latijns-Amerika, aldus de memorie van toelichting, wordt beïnvloed door een steeds sterkere tendens, waarneembaar over het gehele continent, om zich politiek en economisch onafhankelijker te stellen tegenover het buitenland en de buitenlandse invloeden op het subcontinent. Dit streven naar een grotere nationale identiteit dat mede wordt ingegeven door de verwachting dat daarmee de verhoging van het eigen economische ontwikkelingspeil zal worden gediend, manifesteert zich in de diverse Latijnsamerikaanse landen op verschillende wijze, doch de tekenen ervan zijn algemeen te bespeuren in landen met de meest verschillende regimes, als bv. Brazilië en Chili.

Tussen deze beiden noten van het politiek scala hebben ook vele andere landen van het subcontinent uiteenlopende methodes ter hand genomen die tot doel hebben het verkrijgen van een groter profijt van de eigen natuurlijke hulpbronnen en een herwaardering van de sociaal-economische structuur in het eigen land. Daarnaast is het overleg tussen de betrokken landen, gericht op het bereiken van gemeenschappelijke standpunten bij het contact met meer ontwikkelde landen over vraagstukken van handel, economie en ontwikkeling, de laatste jaren in toenemende mate een realiteit geworden.

De regering volgt deze ontwikkelingen, aldus de memorie van toelichting, die ook voor het koninkrijk in velerlei opzichten van belang zijn — mede gezien het feit dat twee van de rijksdelen in de regio zijn gelegen — zeer nauwlettend. Zij is van oordeel dat er zeer vele positieve aspecten aan zijn verbonden, en is bereid naar vermogen te stimuleren. Zij hoopt ook er daardoor toe bij te dragen dat een klimaat kan worden geschapen waarin meer bedenkelijke problemen die bij de bovengeschetste evolutie zijn ontstaan — als de voor het koninkrijk niet aanvaardbare aanspraken op uitbreiding van jurisdictie over bepaalde zeegebieden, door een aantal landen van de regio gemaakt — in constructieve zin kunnen worden opgelost, aldus de memorie van toelichting.

Vakbonden eensgezind achter bezetting Enka

Directie: actie doorkruist overleg

BREDA — De bezetting van het ENKA Glanzstoffbedrijf in Breda is onwettig en dient onmiddellijk te worden opgeheven. Dit stelt de raad van bestuur van ENKA Glanzstoff maandagavond in een verklaring, waarin tevens het herstel van de normale gezagsverhoudingen wordt geëist. Zolang de normale toestand niet is teruggekeerd wijst de raad van bestuur elke verantwoordelijkheid voor wat er in het bedrijf gebeurt van de hand. In de verklaring draagt de raad van bestuur alle personeelsleden, die zich niet achter de actie plaatsen, op het bedrijf te verlaten. Vervolgens zegt de raad van bestuur zich ernstig bezorgd te maken," over het feit dat deze actie het nog lopende overleg doorkruist".

In een verklaring deelde de industriebond NKV van zijn kant mee dat de bezetting van het Bredase bedrijf van ENKA is geschied onder leiding van de drie betrokken vakbonden van NVV, NKV en CNV. De bonden karakteriseren de actie als een „protest en waarschuwingsactie" tegen de raad van bestuur van AKZO. De bezetting, die enkele dagen zal duren, is bedoeld om kracht bij te zetten aan de eis van de bonden dat AKZO geen fabriek mag sluiten, aldus de verklaring van de industriebond NKV.

De bonden zoeken naar oplossing van de moeilijkheden in de sfeer van werktijdverkorting, personeelsstop, wachtgeldregeling en overplaatsing van personeel.

De actie is uitgevoerd door de ochtend- en middagploegen van ENKA-Breda. Het bedrijf is hermetisch afgesloten van de buitenwereld, aldus de bonden, die hopen op een blijk van solidariteit uit andere AKZO-bedrijven.

Het verbondsbestuur van het NKV heeft zich inmiddels solidair verklaard met de werknemers en bonden die bij de actie zijn betrokken. Het verbondsbestuur van het NKV is het eens met het personeel en de bonden dat in de afgelopen periode „met de belangen is gesold" door de raad van bestuur van AKZO. Het protest en de waarschuwingsactie in de vorm van een bedrijfsbezetting acht het verbondsbestuur „onvermijdelijk en volkomen terecht".

De verbondsraad van het NVV zegt in een verklaring als er op te vertrouwen dat de bezetting tot resultaat zal hebben dat het structuurplan van de concernleiding van AKZO zal worden ingetrokken en dat de werkgelegenheid in Breda niet in gevaar komt.

Op het congres van de I G Chemie, Keramik und Papier dat thans in de bondsrepubliek aan de gang is, is vanochtend bekend geworden dat de werknemers van het eveneens met sluiting bedreigde onderdeel Wuppertal-Barmen zich voorbereiden op actie. Vanmiddag zouden zij daartoe in vergadering bijeen komen.

Vanavond zal een openbare vergadering in Wuppertal worden gehouden, waar vermoedelijk ook van Nederlandse vakbondskant het woord zal worden gevoerd.

KLM komt met goedkopere tarieven

WILLEMSTAD. — De KLM is voornemens nieuwe aantrekkelijke tarieven in te voeren op de route Amsterdam-Curaçao v.v. Binnen twee weken worden hieromtrent nadere mededelingen uit Den Haag verwacht. Een woordvoerder van de KLM deelde de Amigoe mee nog geen details over de tariefsverlaging te kunnen geven alvorens vanuit Den Haag hierover officiële mededelingen zijn gedaan. Wel kon hij nu reeds zeggen dat de nieuwe cabotagetarieven aangename verrassingen inhouden. Het is niet uitgesloten dat de KLM ook dit jaar in december t.g.v. de feestdagen een speciaal verlaagd tarief gaat bezigen, maar ook hierover kon de KLM-woordvoerder nog geen concrete gegevens verschaffen.

Gevraagd of de plannen van de KLM om de tarieven op de route Amsterdam-Curaçao te verlagen verband houden met mogelijke concurrentie door b.v. Belgische luchtvaartmaatschappijen als Pomair, deelde de KLM-woordvoerder mee dat men op Curaçao niet precies op de hoogte is wat de achtergronden zijn van de nieuwe tarievenpolitiek van de KLM in Den Haag. Naar de Amigoe uit betrouwbare bron heeft vernomen heeft een Belgische luchtvaartmaatschappij inderdaad te kennen gegeven tegen een verlaagd tarief naar de Antillen te willen vliegen. Zoals bekend zijn de Antillen in tegenstelling tot Suriname niet aan een protocol met Nederland verbonden die hun beletten voor dergelijke vluchten toestemming te geven.

Dode bij aanslag op ambassade van Israel in Londen

LONDEN — Een functionaris van de Israelische ambassade in Londen is vandaag gedood toen een pakje dat hij wilde openen explodeerde. De politie zegt dat het pakje met de truc-bom door de post was afgeleverd. Het pakje zou in Amsterdam zijn gepost.

De dode is dr Ami Sjachori, landbouw-attaché. Hij was gehuwd en had twee kinderen. Hij had een termijn van vier jaar in Londen afgesloten en zou volgende week naar zijn gezin in Israel keren.

Het is de eerste geslaagde aanslag nadat de Israelische instellingen in het buitenland onder zwaardere bewaking zijn gesteld na de moord op de Israelische olympische ploeg in Muenchen.

De omgeving van de ambassade is nu door de politie omsingeld. Aanvankelijk dacht men dat het slachtoffer licht gewond was maar hij overleed op weg naar het ziekenhuis.

Invasieleger in Oeganda vlucht

KAMPALA — De Oegandese strijdkrachten hebben het invasieleger van 1.500 man, dat drie dagen geleden Oeganda binnentrok, op de vlucht gejaagd en drie steden, die door de invallers waren ingenomen, heroverd. Een van deze plaatsen is de garnizoensstad Mbarara, die de weg beheerst van Kampala naar zuidwest—Oeganda.

Verkiezingsrel in Venezuela

CARACAS — In Venezuela is een forse verkiezingsrel ontstaan naar aanleiding van een beschuldiging, uitgebracht door de oppositiepartij Accion Democratica, tegen de Copei van president Caldera van politieke omkoperij. Hoge functionarissen van de regeringspartij zouden enkele leiders van A.D. hebben willen overhalen "verraad" te plegen en hun daarbij lucratieve ambten in het overheidsapparaat en zelfs politiezoensbescherming hebben aangeboden. De beschermingen van de Copei met de verwijten zijn door de Copei met even grote klem als zij werden geuit tegengesproken. De tegenspraak van Copei ging gepaard met een beroep op de tegenpartij om de verkiezingscampagne van haar kant op een hoger niveau te brengen.

AGENDA CURACAO

Losse nummers van de AMIGOE DI CURACAO zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Consciëntiesteeg 27-29 en verder bij: La Bonanza, Breedestraat (O); Chu, Breedestraat 168; Van der Dijs, Charlottestraat 6; El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietermaaiweg; Cas di Pueblo, Penstraat; April Bar, Piscaderaweg; Ana, Schottegatweg-west 80; Boekhandel Eddine, Schottegatweg-oost 185; Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen; Barberia Kort, Schottegatweg-noord 395; La Verdad, F.D. Rooseveltweg 143; Estrella de la Mañana, W. Churchillweg 55; La Libanesa, Winston Churchillweg 56; La Campana, Bermudesweg 29; Wolf, Rio Canarioweg 22; Toko Fruteria Natalie, Mahumaweg 49; Toko Zuikertuintje; Jansen, Santa Rosaweg 103; „Mi Ideal", Berg Atena 98; „Discoteca Brion", De Rouvilleweg; hotel Flamboyant Beach; Holiday Inn; Curaçao Intercontinental en Arthur Frommer, Piscadera; Tax Free Shop Airport en La Buena Fe, Rancho.

BIOSCOPEN

ROXY: 19.00 en 21.00 The burglars. WEST-END: 19.00 en 21.00 Blood and lace. CINELANDIA: 19.15 en 21.15 Blue movie. DRIVE-IN: 19.00 en 21.00 The private life of Sherlock Holmes. CINE-RIO: 20.00 Cleopatra.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Paradijs en morgenavond te Pannekoek.

BOTICA'S (nachtdienst):

OTRABANDA: Central, TEL.: 23281; PUNDA: Popular, TEL.: 11269.

DIVERSEN

MARINEKOOR: 20.00 repetities - kerk marinierskazerne, Suffisant.

EMMAKERK: 20.15 repetitie Fortemkoor.

S.W.R.C.: 20.00 training bolas criollas.

BC JANWE: 20.00 lezing - lokaal openbare school, Koraal Specht. SPREKER: dokter H. L. de Windt; OND.: Over gebruik en gevolgen van drugs.

FILMLIGA: 20.30 FILM: Kind hearts and Coronets - Asiento.

MEET A FRIEND/OSCULDA: 20.00 Nochi criollo - t.g.v. bezoek Amerikaanse federatie vrouwenclubs - landhuis Habaai.

BC GROOT-KWARTIER: 20.00 vergadering - leiders op sportief gebied.

SHOW: 20.00 73 modellen Triumph badpakken - Flamboyant Beach-hotel.

SPORT

SCHIETEN: Lo-Fo-Wong vs De Haak - geweer; Doesburg vs Verduyn - pistool - schietbaan Asiento.

VOETBAL

18e SHELL SUPERTOERNOOI: 19.30 Willemstad II vs M.S.V. II - B.kl.; 20.45 Asiento I vs Quick '60 I - A.kl. - Rust & Burgh.

WOENSDAG

DIVERSEN

BIBLIOBUS: 12.00-13.30 te San Willibrordus (vóór kerk); 14.00-15.00 te Santa Maria (bar); [illegible] 20.16.30 te [illegible] bar (vóór sportveld t.o. markt); 10.45-12.00 te Leliënberg/Wacao (CU-Wacao); 14.00-16.00 te Westpunt (vóór Jan Christiaan).

GROT VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.

LUCHTPOSTSLUITING: 09.30 voor New York; 13.30 voor Europa - postkantoor; 14.00 voor New York; 15.00 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)

TENTOONSTELLING

CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 open - Van Leeuwenhoekstraat 20.

FAMIA PLANEA

BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag). BARBER: 09.00-11.00 (donderdag).

OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK

CENTRALE BIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 13): 10.00-12.00 en 13.30-20.00 openingstijden.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 6): 10.00-12.00 en 13.30-18.00 openingstijden.

WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK: openingstijden: maandag, dinsdag en woensdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; donderdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00.

KIWANIS: 12.30 lunch - Holiday Inn. SPREKER: drs R. A. Römer; OND.: Family structures en Curaçao.

LIONS: 12.30 bijeenkomst - hotel Curaçao Intercontinental.

NED. RODE KRUIS: 19.30 aanvang - cursus E.H.B.O.-diploma - Rode Kruispost, Suffisant.

S.W.R.C.: 18.00 training - judo jrs.

GESPREKSKRING: 18.30-20.00 jongeren - consistoriekamer achter Emmakerk.

JEUGDCENTRUM DIVI-DIVI: 15.30-17.30 huiswerkcursus - vanaf tien jaar; 15.30-22.00 tafeltennis - gevorderden; 20.00-22.00 ouderengroep - vanaf zestien jaar.

SPORT

ATLETIEK: 16.00-18.00 training - Olympic - Rifstadion.

PRIK

Een moeder kan haar kind ook te veel beminnen, doordat zij meer houdt van zichzelf. Zij pronkt met haar kind. Maar eens zal zij en haar kind huilen.

BEURSBERICHTEN

NEW YORK — De koersen op de New York Stock Exchange zijn maandag gedaald. De handel was bijzonder kalm doordat veel makelaars afwezig waren (het was maandag een joodse feestdag: grote verzoendag). De omzet bedroeg 8,9 miljoen aandelen. Dat is het op een na laagste omzetcijfer van dit jaar. Op 3 juli werden 8,14 miljoen aandelen verhandeld. Volgens beursanalysten was de daling eerder een gevolg van het ontbreken van biedingen dan van zwaarwegende verkooporders.

Nieuw particulier plan verbetering geldstelsel

WASHINGTON — Een aantal particuliere economen en monetaire deskundigen heeft een plan voor verbetering van het internationale geldstelsel opgesteld waarin aan de positie van het pond sterling en de dollar minder betekenis wordt toegekend dan nu het geval en ook aan het goud een minder belangrijke rol wordt toegedacht. Het plan is afkomstig van het monetaire comite van de Amerikaanse Atlantische raad, een instelling die in het leven is geroepen om de internationale betrekkingen te verbeteren. Voorzitter is de Amerikaanse oud-minister van Financien Henry Fowler. De voornaamste leden zijn de voormalige Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken George Ball en de vroegere directeur van de researchafdeling van het internationale monetaire fonds dr. Edward Bernstein.

Het plan heeft de vorm van een interimrapport van het comite. Het gaat ervan uit dat de hervorming van het internationale monetaire stelsel nog vele jaren op zich kan laten wachten en dat tussentijdse oplossingen nodig zijn om het geldverkeer soepel te laten verlopen. Over deze interimregelingen zou kunnen worden beraadslaagd door de landen die hebben deelgenomen aan de onderhandelingen over de algemene herziening van de wisselkoers verhoudingen in Washington in december van het vorige jaar, ook wel de Smithsonian Agreement of het akkoord van Washington genoemd. Dat zijn de landen van de zogenaamde „groep van tien, waaronder Nederland. Deze landen zouden dollars in hun reserves moeten opnemen „zonder kwalificatie. De Verenigde Staten zouden de deelnemende landen moeten verzekeren tegen verliezen die uit een devaluatie van de dollar zouden kunnen resulteren.

Dit zou betekenen dat de voornaamste verantwoordelijkheid voor het ongestoorde functionaren van het geldsysteem bij de grote landen komt te liggen. De Verenigde Staten zouden niet te maken krijgen met eisen tot inwisseling van dollars in goud of andere valutas uit hun vrijwel uitgeputte reserves en de andere landen zouden zich beschermd weten tegen een devaluatie van de dollar. Op langere termijn moeten maatregelen worden getroffen die een snelle aanpassing van de wisselkoersen aan de economische ontwikkeling mogelijk maken. De landen moeten in staat zijn prompte en kleine pariteitsveranderingen aan te brengen, zo nodig veelvuldig. Als de betalingsbalans dat vergt. Bij voorkeur zou het IMF moeten uitmaken of die veranderingen nodig zijn. Om het fonds te helpen bij het nemen van beslissingen zou een reeks regels moeten worden opgesteld. Landen die weigeren hun pariteit aan te passen zouden daartoe gedwongen moeten kunnen worden, zo vindt het comite.

● De Amerikaanse senaat heeft ingestemd met een wetsvoorstel om financiele hulp te geven aan slachtoffers met geweldsdelicten. De staten zullen uit de federale kas 75 pct terugkrijgen van het geld, dat zij uitkeren aan onschuldige slachtoffers van geweldpleging.

Beurs van New York

	18/9
ACF Industries Inc	50
Airco Inc	18 7/8
Allied Chemical	28 1/4
Aluminium Co of America	54 1/4
American Brands	40
American Can Co	30 1/4
American Cyanamid Co	34 7/8
American Electric Power	27 3/4
American Metal Climax	28 1/2
American Motors Corp	8 3/4
American Smelting and Refini	19 1/4
American Telephone and Tele	46 3/8
Ampex Corp	6
Anaconda Company	17 3/4
Armco Steel Corp	21 3/8
Atlantic Richfield Co	63 3/8
[illegible]	[illegible]
Bethlehem Steel	29 3/4
Boeing Corp	21 3/4
Birlinghton Ind	33
Burroughs Corp	207
Canadian Pacific Ltd Corp	16
Celanese Corp	42 1/8
Chase Manhatten Corp	64 3/8
Chesapeake and Ohio Railwa	44 5/8
Chrysler Corp	30 1/8
Cities Services Co	37 7/8
Colgate-Palmolive Co	78 3/4
Colt Industries Inc	19 3/4
Commonwealth Edison	33 5/8
Consolidated Edison of New	24 3/4
Continental Can Co	32 5/8
Continental Oil	34
CPC International	31 5/8
Curtiss-Wright Corp	50 1/2
Curtiss-Wright Corp	62 5/8
Dart Industries	50 1/4
Deere and Company	74
Dow Chemical	94 1/4
Dupont (E I) De Nemour	173
Eastman Kodak Co	23 1/4
Eastern Airlines	130 1/4
First National City Corp	64 3/4
Ford Motor Co	65 1/2
Fruehauf Corp	35 1/2
General Development Corp	15 7/8
General Electric Co	65 1/8
General Foods Corp	25 1/2
General Motors	74 3/8
General Public Utilities	21 5/8
General Tel and Electronics	28 1/4
Getty Oil	82 1/2
Gillette Co	50 1/2
Gimbel Brothers Inc	20 3/4
Goodrich (B F) Co	28 1/4
Goodyear Tire and Rubber	29 1/2
Gulf Oil Corp	23 1/2
Illinois Central Industries	32 1/4
Insilco Corp	15 1/4
Intern Business Machines	396 1/4
Intern Harvester	36 1/4
Intern Nickel of Canada	35
Intern Paper	35 3/8
Intern Tel and Tel	52
Johns-Manville Corp	29 5/8
Jones and Laughlin Steel	17 3/4
Kennecott Copper Corp	22 3/4
Kraftco Corp	43 1/8

	18/9
Ling-Temco-Vought	9 3/4
Litton Industries Inc	13 3/4
Lockheed Aircraft	10
Marcor Inc	22 5/8
Martin Marietta Corp	19 7/8
May Department Stores Co	42 3/4
McDonnel Douglas Corp	33 3/4
Mobil Oil Corp	65
Nabisco Inc	55 3/8
National Cash Register	35 3/4
National Distillers and Chemical	17 3/8
National Gypsum Co	17
National Steel Corp	38 5/8
NL (Nationa Lead) Industries	15 3/8
North American Rockwell	34 3/8
Olin Corp	16
Pacific Gas and Electric	28 1/2
Penn Central Co	3 3/8
Pepsico Ind	82 1/4
Phelps Dodge	38 3/8
Philip Morris Inc	99 5/8
Phillips Petroleum	36 1/8
Procter and Gamble Co	97 1/2
RCA Corp	33
Republic Steel Corp	23 5/8
Reynolds (R J) Industries	58
Royal Dutch Petroleum	38 7/8
Santa Fe Industries	30 1/4
Sears Roebuck and Co	107 1/8
Shell Oil Co	48 3/4
Southern Co	18 7/8
Southern Pacific Co	44 1/2
Southern Railway	53 1/4
Sperry Rand Corp	43
Standard Oil Co of California	66 1/2
Standard Oil Co (Indiana)	73 5/8
Standard Oil Co (New Jersey)	80
Sterling Drug	33 1/2
Studebaker-Worthington Inc	49 1/8
Sun Oil Company	42 3/4
Texaco Inc Texas Gulf Sculphu	34 3/4
Texas Instruments Inc	162
Transamerica Corp	17 1/2
Unilever nv	47
Union Carbide Corp	45 3/4
Uniroyal Inc	16 1/4
United Aircraft Corp	41 3/4
United Brands	11 1/2
US Steel Corp	29 5/8
Western Union Corp	49 1/4
Westinghouse Electric Corp	
Woolworth (FW)	36 3/4
American Stocks	
Arkansas Louisiana Gas	24 1/4
Brascan	21 1/2
Add New York Stocks	
Amerade	49 7/8
Brit Am Oil	35
Caterpillar	64 3/8
Coolumbia Gas	27 3/4
North Am Phil Corp	35 7/8
Westerban	37
KLM	34
Twent Cent Fox	10 1/2
Dow Jones Index	945.36

Beurs van Amsterdam

	19/9
	103.00
7 pct ned. 66	71.40
AKZO	286.50
Heinekens bel en beh	308.50
Heinekens bier	75.70
Hoogovens	89.50
Philips	53.90
Unilever	142.30
Kon. Olie	123.10
KLM	112.00
KNSM	176.20
V. Ommeren	275.50
Scheepvaart Unie	120.40
Alg. Bank Ned.	353.80
Nat. Nederlanden	71.30
Ngombezi	——
Alb. Heijn	155
AMRO Bank	74.10
Bergoss	355.00
V. Berkel	337.00
Bols	148.00
Bredero Ver. Bedr.	475.00
Buehrmann Tetterode	81.20
Bijenkorf Beheer	121.50
Calve	204.50
Cur. Handelmij	176.20
Elsevier	581.50
Fokker	39.30
V. Gelder	103.00
Gist-Brocades	65.00
V.d. Grinten	220.00
Hagemeijer	127.50
Internatio-Muller	65.70
Kon. Ned. Papier	238.00
Naarden	67.00

	19/9
OGEM	100.50
Pakhoed	132.00
Rijnschelde	230.00
E.M.S.	34.20
Scholten-Honig	69.30
V.M.F.	113.50
Ver. Ned. Uitgeversbedrijven	197.00
Werelhaven	125.00
Wessanen	126.00
Ant. Brouwerij	——
Ant. Verf	128.0
Aruba Electra	124.0
Sur. Brouwerij	——
Converto	800
Goldmines	124.20
IKA Bel. Mij.	188.00
Nefo	77.80
Robeco	261.80
Rolinco	196.50
Utilico	132.60
Alcan alum.	22.25
Ned. Ant. 7 3/4 '71	104.5
Ned. Ant. 6 1/2 '67	96.6
Ned. Ant. 5 '60	92.0
Ned. Ant. 4 1/2 '59	95.0
Ned. Ant. 4 1/2 '62	90.0
Unitas	83.50
ANP/INDICES	
Inter Concerns	107.4
Industrie	145.4
Scheepvaart	127.9
Banken	132.5
Handel	135.1
Algemeen	127.4















Luister en kijk

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 musica variá; 18.30 kinderprogr. voor het slapen gaan; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.15 discovaria; 20.00 ronda musical; 21.00 Hermanito discothec; 22.00 nieuws; 22.05 met z'n drieën; 22.30 easy listening; 23.55 ds Boot (dagsluiting); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 Sesame Street; 17.05 leer zwemmen; 17.14 Astronaut-show; 17.39 where's Huddles; 18.04 Baileys of Balboa; 18.30 noticia int.; 18.42 noticia local; 19.00 Rome 222; 19.30 Nos Tera (dhr Rigaud en dhr Martina en filmvertoning Caritesta); 20.00 science report; 20.15 long street; 21.15 nieuws; 21.30 world premiere (FILM: Incident in San Francisco); 22.30 boletin 10.30; 22.45 vervolg world premiere; 23.30 dark shadows.

•••

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.00 chicos del espacio; 17.30 los super heroes; la pandillita; 19.00 la doña; 20.00 martes monumental; 21.00 la abandoneda; 22.00 el observador venezolano; 22.30 dr. Marcus Welby; 23.30 cine de medianoche.

VENEVISION (kanaal 12): 17.00 los colosos; 17.30 la pandilla; 19.00 María Teresa; 20.00 el show de Joselo y Simón; 21.00 la mujer prohibida; 22.00 mi amigo Tony; 23.00 cine para medianoche; 01.00 24 horas; 01.15 mensajes en la noche.

•••

ARUBA

RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden - 236.2 m.): 17.00 musica y anuncios; 17.30 musica chevere; 17.45 hit parade; 18.00 hit parade; 18.15 anuncios di comerciales; 18.30 noticiero Aruba Bank; 18.45 hit parade; 19.00 kinderprogr.; 19.15 felicitaciones y cumpleaños; 21.00 fiesta Antilliana.

RADIO KELKBOOM (1.438 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. Sun Kong Supermarket; 17.15 progr. „Lago music hall"; 17.30 Alle hens; 18.00 variacion musical; 18.15 imaginales musical (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica aleman; 20.00 noticia local; 20.15 progr. „Con cos ta?"; 21.00 radiokrant (radio ned.); 21.30 musica variá; 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 18.15 noticias local; 18.30 happy days-progr.; 19.00 noticiero deportivo; 19.15 turning the table; 20.30 safe drivingclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (925 kiloperioden - 324 m.): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di bida; 17.30 delicados pastos; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.10 nieuws ned.; 18.30 eng. nieuws; 18.40 business news; 19.00 evening serenade; 20.00 back to the bible; 20.30 unshackled; 21.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.00 Sesame Street; 17.00 Harlem Globetrotters; 17.30 Funky phantom; 18.00 cartoons; 18.15 TeleAruba pres.; 18.45 pap. nieuws; 18.55 ned. nieuws; 19.00 courtship of Eddie's father; 19.30 Monty Nash; 20.00 Eco; 20.15 eng. nieuws; 20.30 young lawyers; 21.30 ultimas noticias; 21.35 dark shadows; 22.00 TeleAruba specials; 23.00 man in a suitcase.

•••

R.N.W.O. (17810 - 11730 - 9715 kHz): 19.00 opening; 19.01 nieuws, waarin o.a. montage troonrede, commentaar troonrede, bulletin, miljoenennota; 19.33 radiorama, waarin verzoekplaten; 20.03 nieuws, waarin o.a. persreacties, fractievoorzitters, beurs, nieuws in het kort; 20.15 ter overdenking; 20.18 sluiting; 20.20 einde uitzending.

6020 kHz): 17.30 opening, nieuwsrubrieken, hit parade, Van Heinde en Verre, hoofdpunten uit het nieuws; 18.50 einde uitzending; 20.30 spaans progr.; 21.50 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 eng. progr.; 20.10 ned. nieuws; 20.30 einde uitzending.

•••

WOENSDAG

CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.35 met muziek naar school; 06.55 reclamehoekje; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.10 luchtige ochtendklanken; 08.30 saludo musical; 09.00 muzikale tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.32 vervolg muzikale tombola; 10.00 koopvaardijprogr.; 10.15 aanvullende muz.; 10.30 een blik op de telex; 10.32 Mexicaanse muz.; 11.00 Alvinne's pop special; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 reclamehoekje; 12.30 nieuws; 12.45 lunchmuz.; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 PSH; 15.30 fiesta en el hogar.

•••

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION: 06.30 actualidades Oriente; 07.00 desayuna con nosotros; 08.30 televisión educativa; 11.15 tele-mercado; 12.00 actualidades Chama; 12.30 Nino; 13.30 mi muñequita viviente; 14.00 Hanna; 14.30 el espectáculo de Bullewinkle; 15.00 el escuadrón Arco Iris; 15.30 el principe planeta; 16.00 Hercules; 16.30 baron satánico.

VENEVISION: 11.15 himno nacional; 11.20 la oferta del mes; 11.35 cocina al minuto; 12.00 alegres aventuras; 12.30 Flipper; 13.00 loque pasa en el mundo; 13.15 Lucecita; 13.45 una vida para amarte; 14.45 nosotras las mujeres; 15.15 el show de Lucy; 15.45 Daktari; 16.45 heroes indomables.

•••

ARUBA

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.05 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticias; 07.15 boleros, baladas y instrumental; 08.00 discorama; 12.00 seccion di noticias; 13.00 musica instrumental; 13.15 boleros; 13.30 discolandia; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticias local; 16.45 atardecer musical.

RADIO ANTILLIANA: 04.30 bam trabao y school den compania di Radio Antilliana; 06.30 noticias Viana Auto Supply; 07.15 Arucar y su musica Volkswagen; 07.30 noticia Autorama; 07.45 variacion musical; 08.30 dutch machine shop-progr.; 08.45 progr. pa tur automobilista; 09.00 noticias; 09.15 momento di ritmo; 09.45 awe mainta ku 1270 KC; 10.00 music Kong Hing; 10.20 Macorisana y int. supermarket hit parade; 10.40 musica di momento; 11.00 Baby Bakery; 11.30 Linda self service; 12.00 oracion di merdia; 12.30 noticiera Viana; 13.00 noticiero Datsun; 13.30 musica Antilliana; 14.00 fiesta calypso; 14.30 regalo musical; 15.45 musica central Madereinse; 16.00 Datsun y su musica; 16.15 la nueva reformá y su musica; 16.30 anuncios comercial; 16.45 noticiero Lago Oil.

Nieuwe vragen over dienstindustrialisatie

WILLEMSTAD — Naar aanleiding van de door het eilandsraadslid D. F. Martina op 8 juli 1971 gestelde vragen m.b.t. mogelijke doublures tussen de bestaande dienst Economische ontwikkeling en de door het bestuurscollege in te stellen dienst Industrialisatie en ontwikkelingshulp, heeft het bestuurscollege per brief van 12 juli 1971 AJZ 71/7630 de eilandsraad meegedeeld dat dit niet het geval zal zijn.

Op de vraag de motieven te geven waarom er geen doublures zullen ontstaan alsook een taakomschrijving te geven van de bestaande dienst en de in te stellen dienst, heeft het bestuurscollege geantwoord de eilandsraad omstandig te zullen inlichten wanneer alle voorstudies zijn voltooid en er een definitieve beslissing is genomen. Gelet op het feit dat inmiddels ruim een jaar is verstreken en gezien de heersende grote onzekerheid omtrent de toekomst van de ambtenaren van de dienst Openbare Werken, stelt het lid D. F. Martina met gebruikmaking van artikel 25 reglement van orde eilandsraad Curacao, de volgende vragen:

1. Kan het bestuurscollege meedelen of alle voorstudies m.b.t. de in te stellen dienst industrialisatie en ontwikkelingshulp voltooid zijn? Zo ja, heeft het bestuurscollege in deze een definitieve beslissing genomen?

2. Indien vraag één bevestigend wordt beantwoord, wanneer denkt het bestuurscollege aan de per brief van 12 juli 1971 AJZ 71/7630 gedane toezegging te voldoen en de eilandsraad onstandig in te lichten?

3. Indien vraag één ontkennend wordt beantwoord, kan het bestuurscollege mededelen waarom bedoelde studies nog niet zijn voltooid?

4. Kan het bestuurscollege mededelen of het in de bedoeling ligt om o.a. de afdelingen planologie, ontwikkelingsprojecten en topografie ressorterende onder de dienst Openbare Werken onder de in te stellen dienst te brengen?

Aldus vraagt de heer D. F. Martina.

SAMBUMBU

Antoniuslied waarin de gierige Toon vier dingen worden gevraagd: de eeuwige zaligheid, geld, regen en dat hij alle flikkers van kant zal maken.

San Antoni ata Toni
san Antoni ata Toni ata Toni
san Antoni muchanan lele Toni
san Antoni ata Toni
san Antoni ata Toni bashili
san Antoni mi tin tres cos di pidibu
San Antoni salbacion di mi alma
San Antoni un poco awaseru
san Antoni mi tin un cos mas di pidibu
san Antoni mata tur mariku.

P.B.

Burgerlijke stand

WILLEMSTAD — GEBOREN: ... sept. Romolo Paulin-Everett; ... sept. Alejandra Serberie-Corn...; Robert Jamanika-Gregorio; 8 s... Rachmar Mathilda; 5 sept. Cede... Brison; 9 sept. Sendyleen Raa... sept. Ulrica Leesly; 4 sept. Ed... Maccow; 6 sept. Mireya Thoma... sept. Jaenick Conquet; 14 s... Ankie van der Werf-Postma; J... Zimmerman-Petronilla; 16 sept. ... sinho Suares-van de Leuv; 13 s... Terrence Wilson-Martin; 16 sept. ... Ramirez-Ferrand; 15 sept. Mea... Ernestina-Scharbaai; Willem Lour... -Pardo; 17 sept. Desiree Lacle-Mel... 13 sept. Bradley Albertus-Franci... 14 sept. Arriola Pablo-Leyba; ... sept. Lusette Bonevacia-Lopez; ... sept. Marc Jeuken-Bernabela.

ONDERTROUWD: 13 sept. Sta... ley Luciana en Stella Kwidam...; Erwin Janzen en Igna Mercel...; Rudolf Hoeve en Milva Job; Rodn... Merselina en Irene Comenencia; G... briel Maria en Mercelina Bom...; Pedro Barrios en Amarilis Fel...; Richard Pieter en Jeannette Brigit...; Hendrik Peny en Alicia Kroo...; Donald Merencia en Marina Estan...ta.

Sumitomo Bank lid van de SFE-groep

WILLEMSTAD — Binnenkort zal de Sumitomo Bank Limited (Osaka) zich bij de SFE-groep (Société Financière Européenne) aansluiten, waardoor deze groep uit 8 aandeelhouders zal bestaan, nl.: Algemene Bank Nederland N.V., Banca Nazionale del Lavoro, Banc of America N.T. and S.A., Banque de Bruxelles S.A., Banque Nationale de Paris, Barclays Bank Limited, Dresdner Bank A.G., Sumitomo Bank Limited.

De aandeelhouders nemen gelijkwaardig deel in de Luxemburgse „houdstermaatschappij" van SFE, waarvan door de aansluiting van Sumitomo het aandelenkapitaal verhoogd zal worden van 140 miljoen tot 160 miljoen Zwitserse francs, en in de Banque de la Société Francière Européenne Paris, een bank voor middel-lang en langlopend krediet, met een kapitaal van 50 miljoen franse francs.

Sumitomo Bank Ltd. werd in 1895 opgericht en zij behoort, met een balansstaat totaal van 17,6 miljard dollars, tot één van de belangrijkste banken van Japan.

Zij heeft haar hoofdkantoor in Osaka en haar internationale stafkantoren in Tokyo.

De voornaamste overzeese dochtermaatschappijen zijn de Sumitomo Bank of Californië in San Francisco en de Banco Sumitomo Brasileiro S.A. de Sao Paolo.

Sumitomo heeft de beschikking over een netwerk van 189 kantoren in Japan en in het buitenland.

Met de aansluiting van de Sumitomo Bank bij de SFE bedragen de gezamenlijke aktiva van de moedermaatschappijen van de groep meer dan 130 miljard dollar, terwijl zij een totaal van ongeveer 10.000 agentschappen over de hele wereld bezitten.

Hierdoor is de SFE de grootste multinationale bankgroep in de wereld.

Sinds haar oprichting in 19... tonen de aktiviteiten van de SF... o.a. met middel-lange en lang... financiëring, fusies en acquisities, e... opmerkelijke ontwikkeling, vooral ... met Sumitomo als achtste partner.

De SFE die in 1971 reeds in 2... landen investeringen had gefina... cieerd zal hierdoor toegang verkrijge... tot de belangrijkste Japanse industri... en daardoor haar aktiviteiten vergro... ten.

● De voorzitter van het invloedrijke AFL/CIO-verbond, George Meany, heeft de economische programma's van de twee grote presidentakandidaten in de VS afgewezen en op de kiezers een beroep gedaan hun vertrouwen te stellen in de verkiezingen voor het congres. Meany is van mening, dat het congres en niet de president het economisch lot van het land in de komende vier jaar zal bepalen.

Min. Dennert aan statenlid Martina:

Vervoer gewonden geen politietaak

Overheid bevordert voorbereidingen reorganisatie van dergelijk transport

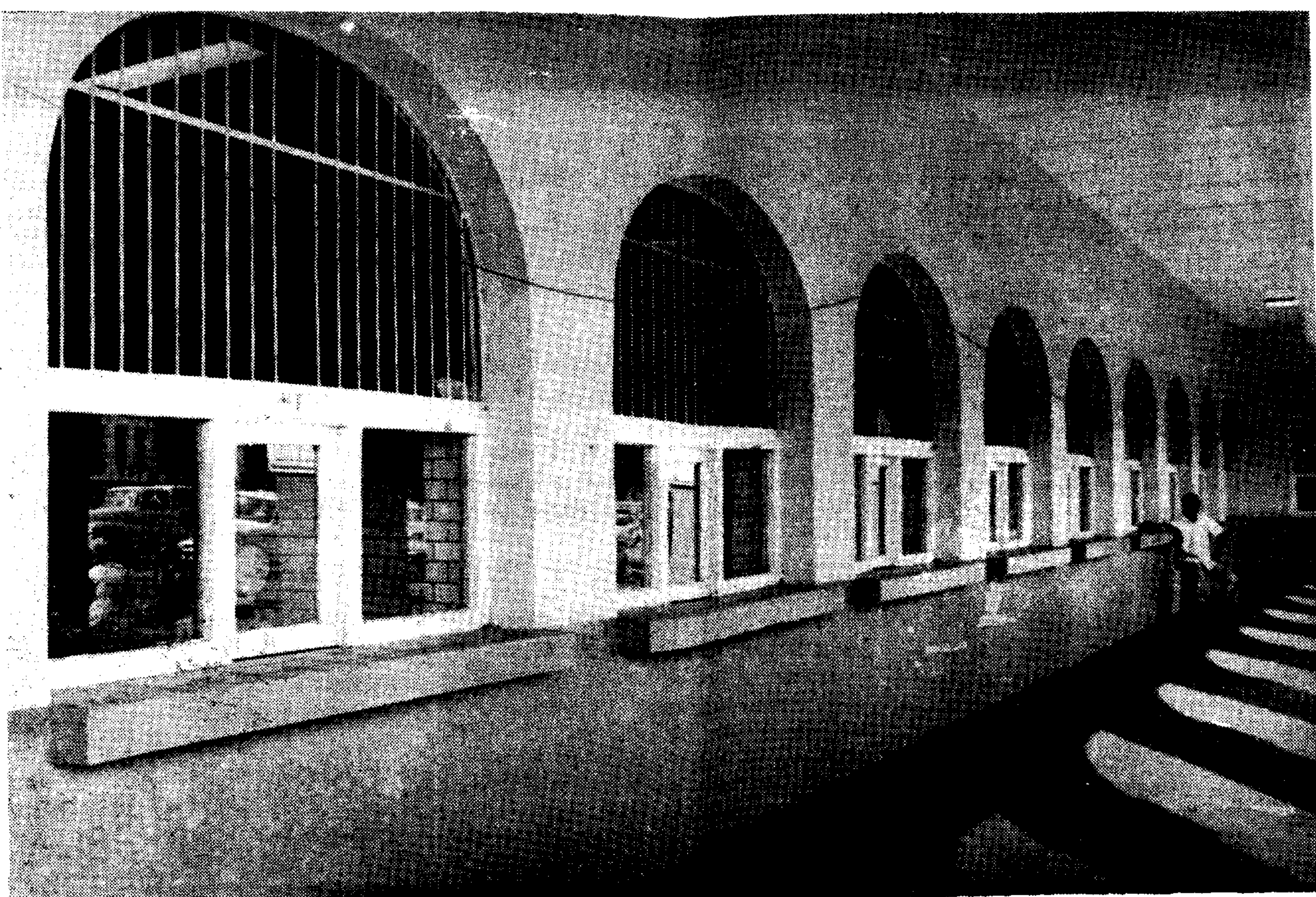
WILLEMSTAD – Het geregeld vervoer van gewonden behoort in principe niet tot de algemene politietaak. De politie op Curacao is door een historische groei gebonden geraakt aan het vervoer van verkeersgewonden, mede omdat deze taak niet kon worden overgeheveld naar een andere overheidsinstelling of particuliere organisatie, welke volledig hierop is ingesteld. Thans met de grote onderbezetting van de politie op Curacao kan zonder meer gesteld worden dat de uitoefening van deze taak niet of nauwelijks acceptabel is te noemen, bezien in het licht van een adequate vervulling van de werkelijke functie van de Verkeersafdeling. Zo heeft de minister dokter H. Dennert geantwoord aan het statenlid J. Martina naar aanleiding op diens vragen op 11 april met betrekking tot de ambulance van de VA.

Het statenlid had de vragen gesteld naar aanleiding van Amigoe-berichten over het laat komen van een ambulance bij enige ernstige verkeersongevallen in een periode, dat de VA-ambulance buiten gebruik was. De heer Martina had toen ook gevraagd of niet onmiddellijk een nieuwe ambulance besteld moest worden, aangezien de ernstige consequenties van het eventueel te laat komen van een ambulance bij een ongeval.

De minister maakt duidelijk, dat er met de Geneeskundige- en gezondheidsdienst en het Rode Kruis bepaalde afspraken bestaan voor het inspringen van hun ambulances op een periode, dat de VA-ambulance in verband met noodzakelijke reparaties buiten gebruik is. In het verleden heeft deze regeling steeds voldaan en geen aanleiding gegeven tot noemenswaardige vervoersproblemen. Als gevolg van een toevallige samenloop van omstandigheden is het in april echter enkele keren voorgekomen dat tijdens een dergelijke reparatieperiode van de VA-ambulance voor het vervoer van verkeersslachtoffers niet onmiddellijk een ambulance ter beschikking was. Zo heeft het op 10 april betrekkelijk lang geduurd voordat er een ambulance ter plaatse verscheen. De bewindsman onderkent de mogelijk voortvloeiende ernstige consequenties bij een verlaat vervoer. Het betrokken geval is voor de politie-autoriteiten dan ook aanleiding geweest in de toekomst krachtiger de mogelijkheid van realisering van de door de betrokken instellingen toegezegde medewerking te doen nagaan.

Deze instellingen zijn zich hun verantwoordelijkheid volkomen bewust, aldus de minister, zodat er geen reden is te veronderstellen dat de door deze instellingen te verlenen assistentie bij het vervoer van verkeersgewonden niet bevredigend zal zijn. Daarom acht de bewindsman niet opportuun meteen over te gaan tot de aanschaf van een nieuwe ambulance, te meer omdat op de begroting voor 1973 een nieuwe ambulance ter vervanging van de huidige is aangevraagd.

De minister geeft verder als zijn mening, dat het onder deze omstandigheden evident is dat de politie ten spoedigste ontlast wordt van de zorg van het vervoer der gewonden. dit vervoer dient een zorg te zijn van een GGD, welke zowel wat betreft de personeelsbezetting als materieel ingesteld zal moeten zijn op het te allen tijde doelmatig en deskundig vervoeren van gewonden van elk soort ongeval. Een centraal gelegen goed geoutilleerde eilandelijke ambulancedienst met een continu bemand uitrukcentrum zou hieraan kunnen voldoen. De bewindsman zegt toe dat voorbereidingen bevorderd zullen worden om te komen tot een reorganisatie en centralisering van het vervoerswezen met betrekking tot de gewonden bij ongevallen. Aldus het antwoord van minister Dennert.





WILLEMSTAD – Bij de markthallen te Punda was het vanmorgen zeer stil (zie foto) omdat de beroepsslagers als groep naar het bestuurskantoor waren getrokken (zie andere foto), waar men een onderhoud zou hebben met het bestuurscollege. De slagers zitten in een benard probleem, omdat er geen vers vlees meer voorradig zou zijn als gevolg van het verbod tot invoer van Colombiaanse runderen in verband met recente gevallen van mond- en klauwzeer. De enige oplossing lijkt het entameren van de veeteelt om de afhankelijkheid van het buitenland te verminderen.

Dr. J. de Palm naar congres in Ottawa

DEN HAAG – Op uitnodiging van de heer Georges Strasser van de National Commission van de Unesco, is dr. Jules de Palm, direkteur van het Bureau voor Curacaose Bursalen in Den Haag uitgenodigd om deel te nemen aan een symposium over het onderwerp "Linguistische en Culturele diversiteit" welke van 25 tot en met 30 september in Ottawa (Canada) zal worden gehouden.

De heer De Palm die o.m. deel uitmaakt van de Culturele Adviesraad heeft in het verleden zijn sporen verdiend met een studie over het Papiamentu. Hij is gepromoveerd in Nederland op het proefschrift: "Het papiamentu als voertaal op de lagere school". De uitnodiging door Unesco bewijst dat de heer De Palm ook internationale bekendheid geniet als deskundige op linguistisch en cultureel gebied. Aan de conferentie in Ottawa nemen afgevaardigden deel uit de V.S., Europa, Afrika, Latijns-Amerika en het Caribisch gebied.

Minister Chance naar Nederland

WILLEMSTAD. – Minister van Verkeer en Vervoer L. Chance vertrekt eind deze maand naar Nederland i.v.m. luchtvaartbesprekingen met zijn ambtgenoot minister Kruisinga welke op 27 september in Den Haag aanvangen. Na zijn terugkeer uit Den Haag zal minister Chance met Dominicaanse luchtvaart-autoriteiten overleg plegen i.v.m. een nieuw luchtvaartakkoord. Het huidige akkoord met Sto. Domingo loopt in november af.

Binnen afzienbare tijd staan ook besprekingen te wachten met Britse autoriteiten op luchtvaartgebied, welk overleg zal plaatsvinden op Antigua. Hierbij zal o.m. aan de orde komen de „vijfde vrijdom" die Groot-Brittannië heeft op de Bovenwinden, terwijl daarentegen de ALM of Winair geen passagiers mogen vervoeren tussen eilanden die de Antillen niet als vertrekpunt of eindbestemming hebben. Voor wat betreft de besprekingen met de Dominicaanse republiek verneemt de Amigoe dat hierbij aan de orde zal komen een verzoek van St. Domingo om op St. Maarten te gaan vliegen terwijl de ALM de frequentie naar de Dominicaanse republiek zou willen uitbreiden.

WILLEMSTAD. – De 23-jarige E.B. is gisteren door de recherche aangehouden op verdenking van diefstal van een damestas, waarin zich ongeveer 4250 bolivar aan geld bevond. Deze tas werd uit een hotel te Scharloo gestolen. De man heeft na aanvankelijk stellig ontkend te hebben, de diefstal toegegeven. Op zijn aanwijzing is 2500 bolivar en 1250 gulden aan Antilliaans geld teruggevonden. B. is ingesloten.

Bewoners van Araratwijk vragen duurzame trap met leuning

WILLEMSTAD – Negentien bewoners van de Araratwijk hebben via een verzoekschrift aan het bestuurscollege van Curacao aangedrongen op de aanleg van een duurzame trap, voorzien van een leuning om zo hun woningen te kunnen bereiken, omdat hun wijk sinds de constructie van de Sint Anna-boulevard door een hoge muur is afgescheiden van de boulevard. Het gevolg daarvan is geweest, dat zij hun woningen niet meer kunnen bereiken via de genoemde boulevard. Dit heeft een enorm ongerief voor hen tot gevolg, omdat zij nu een grote omweg moeten maken om via een zijweg bij hun woning te komen. Deze situatie achten zij uit veiligheidsoverwegingen zoals bij brand niet toelaatbaar. Ook wijzen zij er op, dat de houten trap welke momenteel in gebruik is om de muur te beklimmen, verrot is en verder ook niet bruikbaar is voor oudere personen. Vandaar het beleefd doch dringend verzoek om een duurzame trap met leuning aan te leggen.

Materiaal gestolen

WILLEMSTAD. – Voor 425 gulden aan glazen shutters en glassaalplaten is gestolen bij een aannemersbedrijf. Eén en ander gebeurde te Zuid-Abrahams.

Dienstplichtigen Antillen op gelijke voet uitgezondenen

DEN HAAG – Surinaamse en Antilliaanse dienstplichtigen, zo staat er in de begroting van het Nederlandse ministerie van Defensie, verrichten dezelfde diensten als de vanuit Nederland uitgezonden dienstplichtigen en moeten derhalve aan dezelfde keuringsselectie-, en vooropleidingseisen voldoen. Tweemaal per jaar worden in beide rijksdelen een lichting van tenhoogste 100 man in werkelijke dienst opgeroepen. Daar het beschikbare contingent de behoefte verre overtreft, wordt in Suriname een recruteringssysteem gevolgd, waaraan een lotingsstelsel ten grondslag ligt, terwijl in de Nederlandse Antillen het gewenste aantal wordt bereikt door een flexibel vrijstellingsbeleid. De opleiding vindt in de beide rijksdelen zelf plaats, terwijl de opleiding van de reserve-officieren in Nederland zal geschieden. Bij een gebrek aan voldoende geschikte kandidaten is de laatste bepaling tot nu toe zonder praktische consequenties gebleven.

De regeling van de kaderopleiding is voor de Antillen formeel vastgelegd. Voor Suriname gelden op dit moment nog voorlopige regelen, een werkgroep bestudeert welke verdere uitwerking en aanvullingen deze mogelijkerwijs behoeven.

De rechtspositie van de Surinaamse en Antilliaanse dienstplichtigen is in grote trekken gelijk aan de uit Nederland afkomstige dienstplichtigen. De kosten van hun verblijf in werkelijke dienst worden door Nederland gedragen.

Teneinde het leef- en werkklimaat van de troepenmacht in Suriname te verbeteren zullen in de komende jaren omvangrijke bouwkundige voorzieningen worden getroffen in de kazernes en kampementen van de troepenmacht. Hierbij zullen tevens de semi-permanente gebouwen van het Prinses Beatrix-kampement te Zanderij, waar thans onder meer de Surinaamse dienstplichtigen hun eerste opleiding ontvangen, grotendeels door permanente gebouwen worden vervangen. In de Nederlandse Antillen vindt de verbetering van de accomodatie volgens een jaarlijks bijgesteld vijfjarenplan, regelmatig voortgang.

Rob Faverey via Wereldomroep

WILLEMSTAD. – Radio Nederland Wereldomroep zendt dinsdag 26 september een gesprek uit met Rob Faverey student aan het Conservatorium in Zwolle. In dit programma verzorgd door Tom Pape speelt de gitarist vier composities o.m. van de Braziliaanse componist Heitor Villa Lobos en Franz Casseus uit Haiti.

Het is een uitzending in de serie: „Van Heinde en Verre" te beluisteren op golflengte 49.83 m; frekwentie 6020 kHz via het relay station op Bonaire. Het programma begint om 18.17 uur Ant. tijd en wordt voor heruitzending aangeboden aan Radio Hoyer-Curaçao en Voz di Aruba.

Twee gewonden in verkeer

WILLEMSTAD. – In het verkeer op Curaçao zijn gisteren twee (licht-) gewonden gevallen. De Verkeerspolitie handelde tien ongevallen af. De directe materiële schade bedroeg 7560 gulden.

Een passagier van een AC-busje raakte licht gewond gisteravond om tien voor half negen, toen het busje werd aangereden op de Weg naar Welgelegen door een vrachtauto welke achteruit vanuit een inrit de rijbaan opreed. De directe schade bedroeg vijftienhonderd gulden.

Drie personenauto's raakten om half twaalf 's nachts betrokken bij een aanrijding op de Rooseveltweg. Eén der auto's, welke naar het vliegveld reed, liet de doorgang naast zich niet vrij voor het tegemoetkomend verkeer met een aanrijding als gevolg. Door de botsing kwam een auto tegen een stilstaande wagen aan. Een inzittende van één der auto's klaagde over inwendige pijn en zal zich zo nodig onder behandeling van een arts stellen. De directe materiële schade bedraagt 5500 gulden.



WILLEMSTAD – Met ingang van 13 september is de heer Ron Schoonhoven bij Texas Instruments bevorderd tot "general foreman". Deze functie brengt mee, dat hij verantwoordelijk is voor de produktie van 250 "operators" en zes "supervisors". Ron Schoonhoven trad in april 1969 in dienst van Texas Instruments als "manufacturing supervisor". Hij is op Curacao geboren en een oud-leerling van het St. Thomas- en Radulphus-college. Op de foto v.l.n.r. Joe Young, manufacturing manager, Ron Schoonhoven en John Neill, plant manager.

Teveel nadruk op infrastructuurwerken

DEN HAAG – De Nederlandse regering betreurt het, aldus minister Lardinois in zijn begroting, dat nog te weinig plannen worden ingediend, die de directe en blijvende werkgelegenheid in de landen overzee bevorderen. Het gevolg is dat nog teveel ontwikkelingshulp wordt besteed aan een verbetering van de infrastructuur. Op zich zou dit een goede zaak kunnen zijn, ware het niet dat de infrastructuur – in de tijd gezien – niet al te zeer vooruit mag lopen op de industriele en landbouwkundige ontwikkeling. In dat geval leggen de onderhoudskosten van de infrastructuur een te zware last op het nationale budget of wordt het onderhoud verwaarloosd, hetgeen kapitaalverspilling ten gevolge heeft.

Oud-Statenlid drs De Boer procedeert

DEN HAAG – De rector van de christelijke scholengemeenschap De Populier in Den Haag, het voormalige lid van de Antilliaanse Staten voor de COP drs W. de Boer, wil dat zijn zoon Jaap op korte termijn wordt ingeschreven aan de faculteit diergeneeskunde in Utrecht. Dit schrijft het Haagse ochtendblad Het Vaderland. Jaap heeft zonder problemen het atheneum in zes jaar doorlopen met een gemiddelde van 7 3/4 op zijn examenlijst – weliswaar 1 1/4 te weinig om direct te worden geplaatst, maar volgens zijn vader voldoende om door te studeren. Drs de Boer, die rector is geweest van het Peter Stuyvesantcollege in Willemstad, wil op 2 oktober via een kort geding tegen de staat van de Haagse rechtbankpresident horen in hoeverre hij gelijk heeft. Hij beroept zich op een toezegging van de toenmalige minister Cals in de Tweede Kamer, dat de rechten van een experimentele opleiding volledig waren veiliggesteld. "Dat is de reden dat Jaap atheneum heeft gedaan. Had hij hbs-b gekozen, dan was hij een jaar eerder klaar geweest en had hij zonder loting – waarvoor hij nu is uitgeselecteerd – kunnen inschrijven", aldus de verontruste vader.

WILLEMSTAD. – Een surveillerende politiepatrouille merkte gisteravond rond kwart voor zeven brandlucht op in de Sittardstraat. Aan het licht kwam, dat een stuk linoleum op een stoel in brand stond. De patrouille bluste de brand.

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van Amigoe, Nassaustraat 110; voorts in Oranjestad bij Refresqueria van Sepp Wever; La Fama en La Popular; Edwins Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel en Holiday-Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110;
Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

TELEFOONNUMMERS
1233 — abonnementen, advertenties, klachten en incasso;
2872 — uitsluitend redactie en directie.
NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGEVALLEN:
1639 — 2950 — 8211.

AGENDA RAUBA
TAXICENTRALE: 24 uur per dag, TEL.: 2116 of 1604.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 Massacre time (18 jr); Rialto: 20.00 Brotherhood of satan (19 jr). BALASHI: Drive-In: 20.30 Mosquito squadron (18 jr). SAN NICOLAS: Principal: 20.30 Chrome and hot leather (18 jr).
WIT-GELE KRUIS:
Dakota en Oranjestad: zr Francina; Noord en Oranjestad: zr Felicitas; Santa Cruz en Paradera: zr Ludovic; Savaneta en Brazil: zr Michaela; San Nicolas: zr Perpetua; San Pedro-hospitaal, tel.: 2200.
BOTICA'S:
Oranjestad: Aruba, tel.: 1081; San Nicolas: San LUcas, tel.: 5119.
WACHTREGELING DOKTOREN:
San Nicolas en Savaneta: dokter C. E. Zaandam, tel.: 5816.
WIJKGEBOUWEN:
Oranjestad, tel.: 3168; San Nicolas, tel.: 5906; Santa Cruz, tel.: 8288.
DIVERSEN
C.C.A.: 20.30 Voordracht Albert Mol.
SPORT
VOLLEYBALL: 19.45 Jolly Girls vs D.B. Stars - dames A.kl.; 20.45 Brazil II vs Rapid I - heren A.kl. - L.S.P.

WOENSDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS: 08.00-11.00 te Noord; 11.00-13.30 te Paradera.
LUCHTPOSTSLUITING: 15.00 voor Europa en New YOrk - postkantoor; 15.30 voor Europa; 16.30 voor New York - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)
CARIBECLUB: 18.00-19.00 volleyball-training - meisjes onder de veertien jaar.
CURSUS: n.m. beeldende expressie - voor kinderen van zes tot twaalf jaar - C.C.A.

Vier gewonden in weekeinde-verkeer

ORANJESTAD. – Een totale materiële schade van 7920 gulden en vier gewonden werd in het afgelopen week-einde in het onveilige verkeer op Aruba geregistreerd.

De reeks aanrijdingen werd vrijdagmiddag kwart voor zes geopend in de Socotorolaan, waar een personenauto tegen een koraalmuur botste en daarbij een materiële schade van vijfhonderd gulden achterliet. De bestuurder verklaarde dat hij, komende vanuit de Weststraat, de Socotorolaan insloeg en in de bocht over een mayonaisse-fles reed waardoor hij de controle over het stuur verloor.

Een aanrijding, een kwartier later op de kruising Shellstraat-Smithboulevard, tussen twee personenauto's produceerde een materiële schade van vierhonderd gulden. Een onderzoek naar de juiste toedracht van het ongeval wordt ingesteld.

Op de hoofdverkeersweg, ter hoogte van Pos Chiquito, haalde de bestuurder op zaterdagochtend om half één een personenauto in, net op het moment dat een tegenligger naderde. Een aanrijding was onvermijdelijk en een materiële schade van vierhonderd gulden bleef achter.

Om vijf uur zaterdagochtend reed een personenauto tegen een lichtmast op de weg naar Fontein. De bestuurder en twee inzittenden raakten hierbij gewond. Ze werden per ambulance naar het hospitaal gebracht. De materiële schade bedroeg vijfhonderd gulden. De bestuurder verklaarde dat hij in slaap was gevallen.

Dezelfde morgen om kwart voor elf sloeg een personenauto tegen een grote rotsblok op de weg naar Tamarijn. De bestuurder verklaarde dat de auto slipte, waardoor hij de macht verloor. Materiële schade: 500 gulden.

's Avonds om tien over zeven botsten een pick-up en een personenauto op de kruising P. Hendriksstraat-Weg Seroe Pretoe. Hierbij bedroeg de materiële schade zeshonderd gulden. De pick-up bestuurder, die onder de invloed verkeerde, gaf geen voorrang aan de personenauto. Hij werd ter ontnuchtering ingesloten.

Vijf minuten later, op de weg van Oranjestad naar Santa Cruz ter hoogte van Cumaná, stak een geit de rijweg over en werd door een passerende personenauto gedood. De auto zelf liep een materiële schade op van 270 gulden. De eigenaar van de geit bleef — zoals gewoonlijk — onbekend.

Een materiële schade van vijftienhonderd gulden en één gewonde was het resultaat van een botsing tussen een personenauto en de railing van de brug te Santa Cruz. Vermoedelijk reed de autobestuurder te hard. De 23-jarige bestuurder werd in het gezicht gewond en werd per ambulance naar het hospitaal gebracht en daar ter observatie opgenomen.

Een aanrijding tussen twee personenauto's op zondagmiddag in de Boerhaavestraat, leverde een materiële schade op van twaalfhonderd gulden. Eén der bestuurders verklaarde dat zijn auto begon te slippen vanwege het natte wegdek en dat hij daardoor de macht over het stuur verloor.

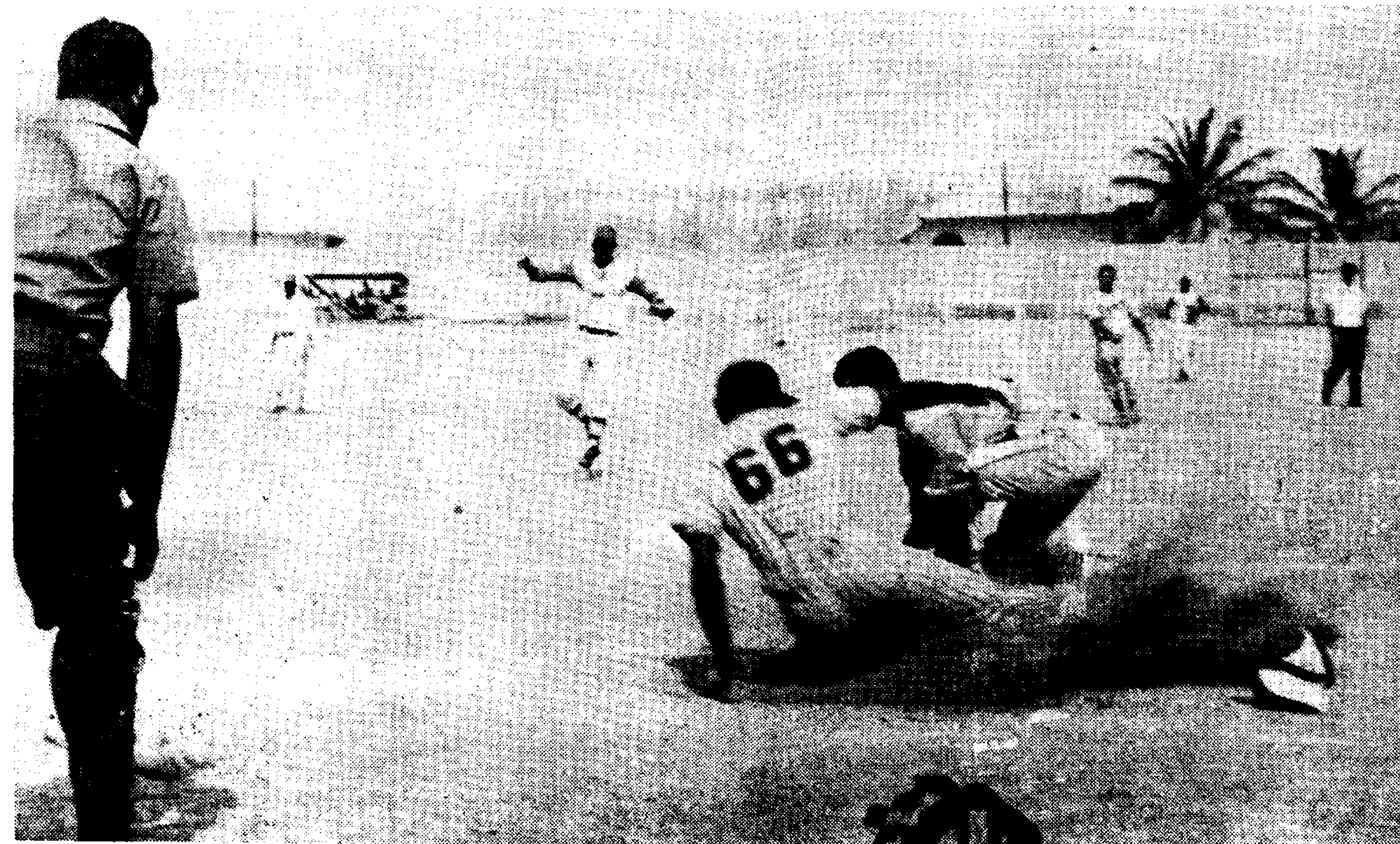
Zondagavond nam de bestuurder van een personenauto een te grote bocht naar links en reed tegen de muur van de katholieke kerk te Dakota. De materiële schade bedroeg 550 gulden.

Om half tien 's avonds ontstond op de weg naar Salinja Cerca een aanrijding tussen twee personenauto's. Materiële schade: vijftienhonderd gulden. Eén der bestuurders verkeerde onder de invloed van sterke drank en nam na de aanrijding de benen met achterlating van zijn auto.



ORANJESTAD. – *Veteraan Sam Jacobs, die voortreffelijk pitcherswerk voor Heineken verrichtte, werd na de overwinning op Pepsi Cola op de schouders genomen door overgelukkige medespelers.*

Heineken doet P.C. hoofd buigen. 4-3



Edmond Barry, beste slagman van Heineken, maakt de gelijkmakende run voor zijn team.

Sam Jacobs goed op dreef

SAN NICOLAS. – Het spannende baseballduel van het week-einde, gespeeld op zondagmiddag in het Lago Sportpark, eindigde in een verdiende 4-3 overwinning voor Heineken op Pepsi Cola. Heineken behaalde daarmee zijn tiende overwinning van het seizoen (tegen vijf nederlagen), terwijl kampioen Pepsi Cola zijn derde nederlaag leed, doch nog steeds aan de kop staat met dertien overwinningen.

De grote mannen bij Heineken waren ongetwijfeld gooier Sam Jacobs, die nadat hij A. Hodge in de tweede inning had vervangen het offensief van Pepsi aan banden legde en geen enkele run meer toeliet, en tweedehonkman Edmond Barry, die beste slagman was met twee hits in drie slagbeurten.

Pepsi nam reeds in de eerste inning een 3-0 voorsprong. Heineken wist in de innings 3, 4 en 5 telkens een run te maken om de stand weer gelijk te trekken. Het werkelijke offensief van Heineken begon in de vijfde inning met de stand nog 3-2 in het voordeel van Pepsi Cola. Edmond Barry opende deze inning met een machtige driehonkslag boven het hoofd van de middenbuitenveldspeler. Op een hoge bal van Jose Robles naar het rechterbuitenveld, sprintte Barry binnen voor de gelijkmakende run, daarbij geholpen door Pepsi's vanger Lou Baly, die het relief van de rechterbuitenveldspeler niet kon houden.

In de zevende inning kreeg Heineken alle kans om de voorsprong over te nemen. De gevaarlijke vanger Ricardo Scott opende met een harde klap, waarbij de bal tussen de midden- en rechterbuitenveld belandde. Scott die hierbij trachtte tot het derde honk te lopen werd op dat honk uitgetikt. Met één out wist Heineken daarna alle drie de honken te bezetten. Wilfred Stroop, die Ro Briezen op de heuvel voor Pepsi Cola verving, dacht er echter anders over en wist zowel Felix Warner als Hector Peters op drieslag uit te krijgen, waarmee alle illusies van Heineken de bodem werden ingeslagen.

De winnende run voor Heineken kwam in de achtste inning. Met reeds twee outs op de score-bord, sloeg Sam Jacobs een hoge bal naar het rechterveld. Rechterbuitenveldspeler Warner echter liet — tot grote teleurstelling van de Pepsi-aanhang — de bal vallen, waardoor Jacobs tot het tweede honk kon lopen. Ricardo Scott sloeg daarna een zeer hoge bal in het binnenveld. Derde honkman Rosendo Bryan verplaatste zich onder de bal, doch toen iedereen dacht dat hij de bal gemakkelijk zou vangen, viel deze toch op de grond. Jacobs had in de tussentijd vanaf het tweede honk tot de thuisplaat gelopen, hetgeen de winnende run voor Heineken betekende.

Het wedstrijdverloop voor Heineken: 4 runs, 7 hits en 3 fouten; voor Pepsi Cola: 3 runs, 3 hits en 5 fouten. Sam Jacobs werd winnende gooier en Wilfred Stroop (die met de stand 3—3 gelijk inviel), werd de verliezer.

Morgenavond wordt de eveneens spannende wedstrijd gespeeld tussen Pepsi Cola en Marlboro.

Oud-gouverneur Lions op bezoek

ORANJESTAD — De Aruba Lionsclub ontvangt zaterdag bezoek van de oud Lions gouverner Adolfo Moreno. In verband hiermede wordt zaterdagavond ten huize van Lionsvoorzitter Max Croes en echtgenote een ontvangst gehouden voor Lions en Lionessen.

Luchthaven van Aruba civielrechtelijk bedrijf?

BEATRIXLUCHTHAVEN — Uit goede bron wordt vernomen dat het bestuurscollege van Aruba overweegt om van het luchthaven geheel een bedrijf te maken, zoals men dit bijvoorbeeld op Schiphol kent. In het kader van de technische bijstand heeft de Nederlandse regering zich bereid verklaard hiervoor twee deskundigen beschikbaar te stellen. Deze deskundigen die worden aangewezen door de directeur luchtvaart in Nederland, zullen ook het BC van Curacao adviseren over de mogelijke opzet van een luchthavenbedrijf. Vermoedelijk zal ook Sint Maarten door deze deskundigen worden bezocht omdat het bestuurscollege van Sint Maarten eveneens een dergelijk voorstel heeft liggen. Op Aruba wordt verwacht dat binnen twee jaar een luchthavenbedrijf tot de mogelijkheden kan behoren. Dit zal dan onder meer inhouden, dat huren en dergelijke op de luchthaven omhoog moeten, aangezien een luchtbedrijf zich zelf zal moeten bedrijven, hetgeen met de huren die de overheid thans de maatschappijen op de Beatrixluchthaven in rekening wil brengen zeker niet het geval is.

* Het narcotica-bureau te Washington heeft de arrestatie in Miami bekendgemaakt van vijf personen, in afzonderlijke gevallen, op verdenking van drugsmokkel, en de inbeslagneming van een grote hoeveelheid cocaine. In minder dan een week tijd heeft de politie in Miami vijf partijen cocaine in beslag genomen.

Bowling-competitie voor vaststelling van Tivoli-selectie

ORANJESTAD — Plannen bestaan om op drie oktober met de laatste bowling competitie van dit jaar in de Tivoliclub te beginnen. Er zal gespeeld worden op dinsdag, woensdag, donderdag en zaterdag, telkens om acht uur. Tot 25 september kunnen de Tivolileden hiervoor inschrijven bij de heren Frans Croes, Eugene Lacle, Binchi Bruin of Charlie Lampe. De winnaars van deze competitie zullen Tivoli in december bij bowlingwedstrijden in Estado Mirando vertegenwoordigen. Op vrijdag 29 december wordt in Tivoli een clubavond gehouden waarbij canasta en domino gespeeld zal worden. Voorts is er een gymnastiek club voor Tivolidames opgericht. Nadere inlichtingen kan met verkrijgen bij de dames Linda Fagerquist, Elsa Lampe, Corry Hart, Grace Beaujon en Jeanette Saladin.

Uitbundig feest bij Hubentud cristian

ORANJESTAD — Afgelopen zaterdagavond is er uitbundig feest gevierd in de club van Hubentud Cristian. Dit gebeurde ter gelegenheid van hun 16-jarig bestaan. Er werd in de club een discoteque ingericht, waar men tot laat in de avond door kon dansen. Er werd die avond ook een "fishing contest" gehouden. De uitslag was als volgt: de meeste vis werd gevangen door Milo Krozendijk, terwijl mejuffrouw Edwina Maduro de grootste vis op haar naam kreeg. Mel Marquez ving de kleinste vis en kreeg hiervoor een prijs.

Verkeerslichten te Savaneta

SAVANETA. — Het bestuurscollege heeft de eilandsraad verzocht een crediet van zevenentwintigduizend gulden beschikbaar te willen stellen voor het plaatsen van verkeerslichten te Savaneta. Deze zouden worden geplaatst nabij de dokterswoning te Savaneta. Oorspronkelijke plannen waren daar ter plaatse een brug of tunnel aan te leggen. Dit leek echter niet alleen zeer kostbaar doch zou niet direct kunnen worden uitgevoerd. Het BC wil nu naar voorbeeld van de oversteekplaats te Pos Chiquito een zelfde oversteekplaats met verkeerslichten te Savaneta aanleggen.

Bouwcrediet voor Aruven

ORANJESTAD. — Twee lokale bankinstellingen hebben aangeboden de Aruven de financiële helpende hand te bieden bij de financiering van het derde Aruven-hotel. De Amigoe berichtte hierover reeds enige tijd geleden. Deze banken zijn bereid een bouwcrediet van maximaal zes miljoen gulden te geven tegen een rentevergoeding van acht procent. Na voltooiing van het hotel zijn deze banken tevens bereid het opgenomen bouwcrediet om te zetten in een langlopende lening tot maximaal zes miljoen gulden. De Aruven zal in eerste instantie de bouwtermijnen financieren met eigen kapitaal zodat waarschijnlijk pas in juli 1973 een beroep zal worden gedaan op het van eilandswege te garanderen bouwcrediet. De looptijd van de garantie, aldus het BC in een brief aan de eilandsraad, zal derhalve ongeveer eeneneenkwart jaar zijn. Als zekerheid voor het te garanderen bouwkrediet kan aan het eilandgebied het recht van eerste hypotheek verleend worden op het gerealiseerde gedeelte van het Jamanotahotel tot een bedrag gelijk aan het opgenomen bouwkrediet met een maximum van zes miljoen gulden vermeerderd met de bijkomende kosten. In verband met het toeristisch belang alsmede de noodzaak om de hotel-accommodatie uit te breiden teneinde gelijke tred te kunnen houden met de groei van het aantal toeristen dat Aruba zal willen bezoeken, verzoekt het BC de eilandsraad medewerking aan deze garantie te willen geven.

Bestuur AMARA bij minister Croes

ORANJESTAD — Het bestuur van de Arubaanse Merchants Agencies Representatives Aruba (AMARA) werd gistermorgen op het departement van Sociale Zaken door minister Diminco Croes ontvangen. De delegatie bestond uit voorzitter H. Posner, vice voorzitter Jean Marie Hoen en bestuursleden E. Ferrol, Barbour, R. van Dijk en Johny Chemaly. Het doel van de bespreking was om opnieuw bij de regering de aandacht te vestigen op de buitenlandse agenten die zonder bonafide vertegenwoordiging op Aruba komen om zaken te doen. Hierdoor wordt door bestaande agentschappen en zaken, die op Aruba lonen, belastingen en andere lasten dragen veel schade geleden.

De minister liet zich uitvoerig over deze materie voorlichting geven en zegde toe de kwestie opnieuw in studie te zullen nemen.

Monument serviceclubs Aruba bij luchthaven

ORANJESTAD — De drie service clubs, Lions, Rotary en Kiwanis hebben bij het oude luchthavengebouw een monument geplaatst destijds, dat thans in verband met de ingebruikneming van het nieuwe luchthavengebouw verplaatst zal moeten worden. De drie clubs hebben thans gezamenlijk een plaats uitgezocht nabij het nieuwe luchthavengebouw. In kringen van de drie clubs wordt thans overleg gepleegd wat voor soort monument men zal gaan plaatsen, gezamenlijk of iedere club afzonderlijk. Er werd reeds een plaats uitgezocht in het westelijk gedeelte in de middenberm voor het nieuwe stationsgebouw. Gewacht wordt thans op de toewijzing van dit stukje terrein door het bestuurscollege.

Langs deze weg wil ik mijn oprechte dank betuigen aan Dr. Chan en het verplegend personeel van het San Pedro Hospitaal voor de uitstekende behandeling en verzorging die ik tijdens mijn ziekte van hen heb mogen ondervinden.

Dhr. NASSY

45 mille meer voor behoeftigen

ORANJESTAD. — Het bestuurscollege heeft de eilandsraad een aanvullend crediet gevraagd van vijfenveertigduizend gulden ten behoeve van geldelijke ondersteuning aan behoeftigen. In het eerste halfjaar 1972 zijn reeds uitkeringen gedaan tot een bedrag van 257.751 gulden terwijl verwacht wordt dat voor het tweede halfjaar 288.200 gulden benodigd is zodat totaal 545.000 gulden voor dit jaar beschikbaar dient te zijn. Op de begroting werd reeds een half miljoen beschikbaar gesteld. De voornaamste oorzaak voor de te verwachten overschrijding is de onvoorziene toename van de werkeloosheid in de loop van het jaar welke uiteraard zijn invloed heeft gehad op het aantal onderstandtrekkers. Met deze toename kon bij het opstellen van de begroting 1972 geen rekening worden gehouden.

Beleid BC in eilandsraad

ORANJESTAD. — De MEP-leden Betico Croes, Frans D. Figaroa en Watty Vos hebben gisteravond een openbare vergadering van de eilandsraad gevraagd met als agendapunt „beleid van het bestuurscollege in het algemeen". Het is nog niet bekend wanneer deze vergadering wordt gehouden.



EILANDGEBIED ARUBA

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba maakt hierbij bekend dat op a.s. woensdag en donderdag, respectievelijk 20 en 21 september a.s., gelegenheid bestaat om op Aruba het zg. colloquium doctum voor toelating tot de Rechtshogeschool op Curacao af te leggen.

Voor nadere inlichtingen dienen gegadigden zich in verbinding te stellen met de afdeling Onderwijszaken van het Bestuurskantoor.

CTA in '73 naar Aruba

ORANJESTAD – De tweeentwintigste jaarvergadering van de Caribbean travel association zal volgend jaar september op Aruba worden gehouden, hetgeen besloten werd tijdens de recente CTA-vergadering in Port au Prince op Haiti. De vergadering besloot hiertoe nadat de general manager van het Aruba Sheratonhotel tevens voorzitter van de Aruba hotel association Karl Danninger de leden hiervoor had uitgenodigd.

Ofschoon gedeputeerde Coby Alders en hoofd toeristenbureau Bety Arends op het laatste ogenblik niet naar de CTA-vergadering in Haiti konden gaan was Aruba met de heren Karl Danninger, Ike Cohen (Talk of the town resort) en Tula Jesurun (Aruba real estate) goed vertegenwoordigd. Met toestemming van het bestuurscollege deed de heer Danninger aan de ruim tweehonderd gasten in Haiti de uitnodiging volgend jaar naar Aruba te komen. Hieraan vooraf werd een film vertoond welke op Aruba gemaakt werd tijdens het verblijf van xerox-groep en waardoor de gedelegeerden een goed beeld kreeg van hotels, winkels en andere faciliteiten. De vergadering was hierover zeer enthousiast en besloot volgend jaar op Aruba te komen vergaderen.

Winston Gibbs goed voor dag gekomen bij NY Mets



SAN NICOLAS. – Op Aruba keerde dezer dagen terug de bekende ex-Heineken baseballspeler Winston Gibbs (midden), die de laatste zes maanden beroepsbaseball in de Verenigde Staten heeft gespeeld in de organisatie van de Mayor League team New York Mets. Gedurende zijn verblijf in de States speelde Winston mee als pitcher van de Marion Mets, het „A"-klasse (beroeps)team van de N.Y. Mets. Zijn prestaties waren voortreffelijk. Hij won acht wedstrijden, redde een viertal wedstrijden als relief pitcher, en verloor er vier voor de Marion Mets. Volgend jaar, wanneer het baseballseizoen in de States begint, zal hij weer van de partij zijn bij de Marions. Winston verklaarde tegenover de Amigoe dat de zes maanden zeer hard waren. Hij had hard moeten trainen om zijn plaats in de Marions te bereiken. Hij is uit de States met de opdracht gekomen om op Aruba uit te kijken naar veelbelovende spelers die een mogelijke kans maken om ook beroepsbaseballer in de States te worden.

Gibbs werd zes maanden geleden op Aruba benaderd door de scout van de Mets, de Cubaan Nino Escalera, op aanwijzing van de huidige baseballtrainer van Aruba, Yand Mason. Op de foto: Winston Gibbs met Mets-shirt in de Heineken-dugout tijdens de wedstrijd tegen Pepsi Cola, temidden van manager Philip Freedom en coach Buddy Bear.

Drs Servage over Inflatie

WILLEMSTAD. — Op donderdag 21 september zal om acht uur 's avonds in het auditorium van het hoofdkantoor van Shell Curaçao n.v. een open bijeenkomst worden gehouden, waar drs Servage (Direkteur Bank N.A.) een inleiding zal houden over het onderwerp Inflatie. Waarschijnlijk hebben velen zijn korte inleiding over dit onderwerp voor de TV gevolgd. In zijn inleiding voor de Nederlands-Antilliaanse Vereniging voor Personeelbeleid (NAVP) hoopt de heer Servage zijn onderwerp zowel in zijn inleiding als in de daaropvolgende discussie verder uit te diepen. Gezien de actualiteit van dit onderwerp zijn behalve de leden alle belangstellenden van harte welkom.

Bestuur SPKS

WILLEMSTAD — Tijdens een op vrijdag 15 september l.l. gehouden algemene ledenvergadering van de Sociale- en Politieke Kring Suriname (S.P.K.S.) werden de navolgende leden gekozen als Hoofdbestuurslid: Mr. H.L. Braam, O.H.L. Buttner, E.A. Bonaparte, A.J. Boerleider, H. Janaloodin, E. Nectar, R. de Sanders, H.C. Thijm en F. Willems. In de daarop gehouden bestuursvergadering werden de functies als volgt verdeeld: Mr. H.L. Braam - voorzitter; O.H.L. Buttner - ondervoorzitter; E. Nectar - eerste secretaris; A.J. Boerleider - tweede secretaris; H.C. Thijm - eerste penningmeester; H. Jamaloodin - tweede penningmeester; E.A. Bonaparte - commissaris; R. de Sanders - commissaris; F. Willems - commissaris.

De heer J. Guthman, die deel heeft uitgemaakt van het vorige hoofdbestuur, werd door de vergadering benoemd tot ere-commissaris.

Bestuur SOV ABN

WILLEMSTAD — In het bestuur van de SOV ABN zitten: R. Doran (voorzitter), A. Maduro (vice-voorzitter), F. Maduro (2e secretaris), W. Vinck (1ste secr.), R. Vonsee (penningmeester), H. Celestina (2e penningmeester), T. St. Jago (algemeen commissaris), Milva Schoobaar, B. Hieroms en Carlita Maldonado, allen commissarissen. De doelstelling van de SOV ABN is het organiseren van sportontmoetingen in verschillende wijken, zoals voetbal, volleyball, basketball en tennis; tevens het organiseren van feestavonden en shows terwijl men in de toekomst ook reizen naar Aruba en Bonaire hoopt te verwezenlijken.

Arands meldt zich bij Franse justitie

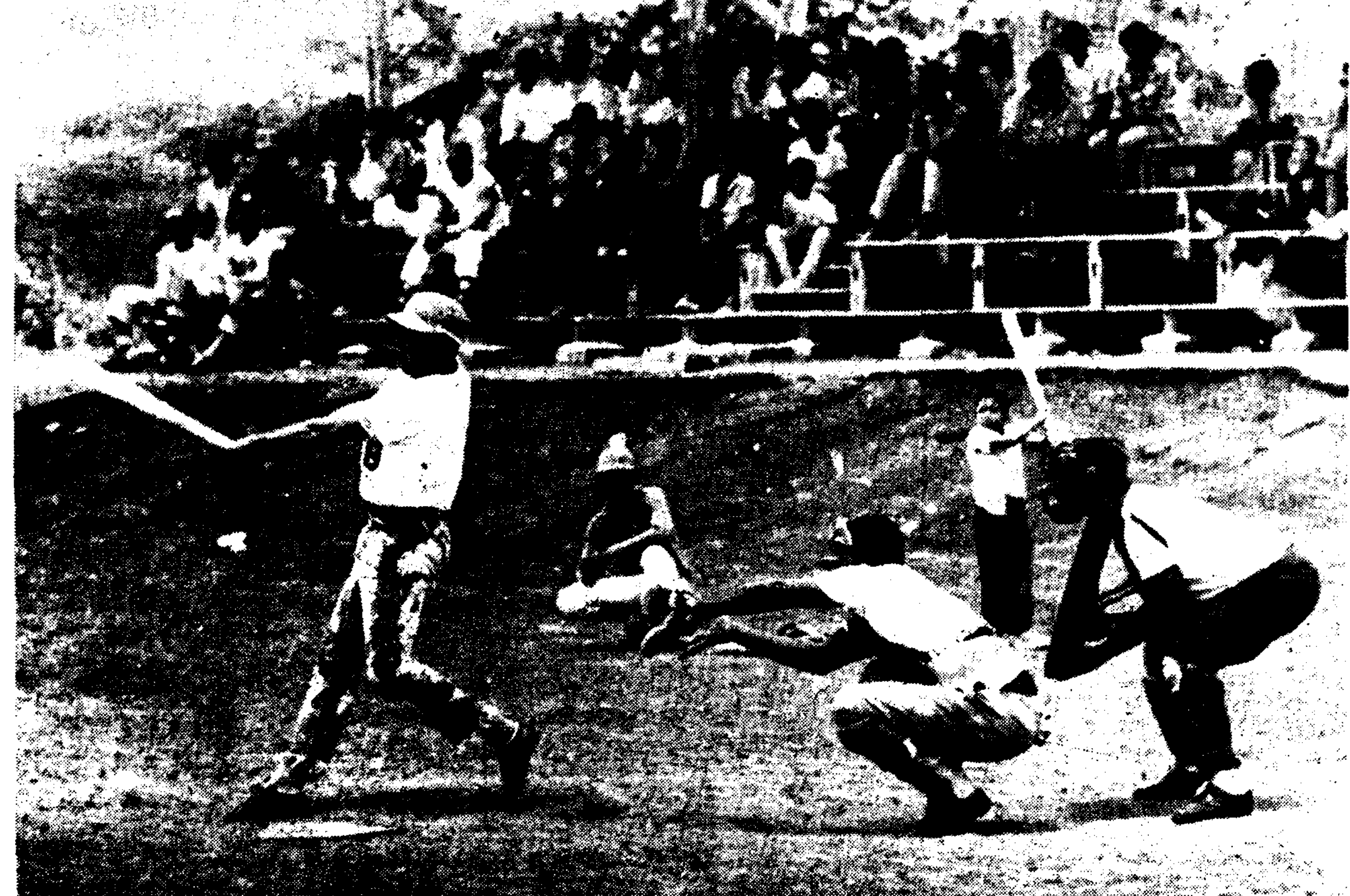
PARIJS — De Franse voormalige ministeriele raadsman Gabriel Aranda, die dezer dagen in Frankrijk een politiek schandaal heeft veroorzaakt door met openbaarmaking van geheime documenten te dreigen, heeft zich in Parijs ter beschikking van de justitie gesteld. Aranda kwam met zijn advocaat, de beroemde Rene Floriot, naar het paleis van justitie in Parijs. Vorige week was tegen Aranda een aanklacht ingediend wegens diefstal en heling van geheime documenten. De politie had hem vergeefs gezocht.

Rozenkruisers vieren bouw Grote pyramide

ORANJESTAD — De heer Jacinto Tromp, meester van de Arubaanse AMORC Rozekruisers, Aruba chapter Amorc, heeft mede dat Rozekruisers over de hele wereld voor een ceremonie bij elkaar komen op 24 september aanstaande, op welk tijdstip zij het bouwen van de Grote Pyramide van Cheops weder zullen opvoeren.

De ceremonie zal plaats hebben te Savaneta op 24 september aanstaande om zes uur 's avonds. Het publiek wordt hartelijk uitgenodigd om het ritueel bij te wonen.

WILLEMSTAD – Ook Superstrike heeft zich geplaatst voor de playoff om het baseballkampioenschap in de A-klasse. Dit ging ten koste van Union Dein dat afgelopen weekeinde meedogenloos de pan ingehakt werd tijdens een serie „best of three" om de tweede plaats in poule B. Zaterdagmiddag had de einstand nog een dragelijk aanzien, 13–9; de wedstrijd van zondag echter ontaardde in een hit- en runfestijn: Met liefst 24–1 wonnen de jongens van manager Ernest Smith. FOTO: Superstrike in het offensief........



Te koop aangeboden CURACAO

COMPLETE inboedel. Tel. 49199. Mon Reposweg 43

CHEVROLET Impala met airco tape enz. Afbetaling mogelijk. Tel. 36400.

CHEVROLET MALIBU 1965 Automatic. Kantoor Tel. 23310. D. Otterinckstraat No. 8

WEGENS VERTREK Honda 1971 met radio. Sanatorium tel. 23180 toestel 58 na 17.30 uur.

IJSKAST, toilettafel, 2 nachtkastjes, tafel, kapstok, lampen. Uranusstraat 20.

BED EN MATRAS f. 40.—; 2 rieten schommelstoeltjes + tafel f. 25.—; keukenstoel f. 5.—; keukentafel + 2 planken f. 20.—. Tel. 25379.

EEN AUTO met twee deurs, merk Opel Kadett L. Bouwjaar 1965. Tel. 24667 f. 1500.—

CHIPPER FIETSJE fl. 65,- airco 13000 BTU fl. 325,- stereo cassette deck fl. 150,- - stereo radiogramophone fl. 175,- kleine keukentafel fl. 35,- klein laag teakkastje fl. 30,- Marklin treinen met trafo fl. 50,- gordijnen - badkamerlamp - porchlampje Cubaweg 22 - 82985.

HUIS, complete inboedel. Caracasbaaiweg 62.

1 DRESSOIR f. 100,—; boekenkast compleet met boeken f. 125,—; boekenkast f. 25.— Brandhofstr. 7 Pension Looman.

1 STEREO INSTALLATIE en 1 radio, een reiswieg z.g.a.n., 1 babysit, 1 commode, 1 baby ledikant. Tel. 36384 Polluxweg 4.

SIMCA i.z.g.st. NAfl. 1100.—. 2 persoonsbed NAfl. 65.—. Ala Blancaweg 8 Telf. 35341.

1 T.V. Westinghouse; 1 t.v. Philips. Beide grootbeeld; 2 fauteuils, 1 salontafel. Tel. 44691. Gosieweg 57.

HUMBER BICYCLE, Toyota Corolla. Automatic coupé fl. 3000,— or best offer. Telf. 36942.

GEDEELTELIJKE INBOEDEL t.w. eetkamerstel met side-board - bankstel - ijskast - porchset. Alles i.z.g.st. Rooseveltweg 306 Goede Hoop. Dinsdag tussen 3-5 uur, woensdag tussen 3-5 uur.

COMPLETE SLAAPKAMER. Bankstel, kinderfietsje, airco trapauto. Cas Coraweg 1, tel. 35882.

AQUARIUM 60x31x31 + pomp. Fls. 60.—. Quintastraat 7. Tel 24226

VOLKSWAGEN goede staat. Cash fls. 1400,—. Tel. 35478

THREE PIECE living room suite. Braid, Troepiaalweg 14. J.D.

Te huur aangeboden CURACAO

EENPERSOONS gemeubileerd appartement met eigen ingang. Juliana van Stolberglaan 5.

GEMEUBILEERD HUIS, 3 slaapkamers, moderne keuken, rustige buurt. Te bevragen Anasaweg 22.

GEMEUBILEERDE FLAT voor werkend echtpaar per 1 oktober. Tel. 49617.

Te huur gevraagd CURACAO

HEER zoekt zit- en slaapkamer met volledig pension en huiselijk verkeer bij Hollandse familie. Brieven onder no 1453 bureau van dit blad Curacao.

ONGEM. HUIS 1 of 2 slaapkamers. Huurprijs tot f. 100.—. Bel. 12820 E. Leito.

Personeel gevraagd CURACAO

NETTE DIENSTMEISJE voor 3 dagen per week. Inl. Langestraat 76 - Tel. 23520.

WANTED English speaking daily maid. Braid, Troepiaalweg 14. J.D.

WANTED maid to live in Mahaai. Tel. 37683.

Diversen CURACAO

NOS ta gratifica e hanjado di 2 cusinchi perdi entre Schottegatweg Oost/Cas Coraweg. Tel. 35132.

SALESMAN in Bouwmaterialen, verf en schilder artikelen, levensmiddelen en manufacturen, eigen auto en geldig rijbewijs biedt zijn diensten aan (is in bezit van Mulo diploma). Inlichtingen tel. 81279.

Te koop aangeboden ARUBA

WEGENS VERTREK, bankstel. Apelsinastr. 34, Barcelona.

WOONHUIS te Macuarima 23 en eigendomsterrein. Inlichtingen. Macuarima 17.

CHEVIE II in zeer goede staat. Reamurstraat 12, tel. 3266.

COMPLETE 19 voet Fiberglassed boot met cabine, 2 motoren als nieuw. Tel. 2187.

Personeel gevraagd ARUBA

DIENSTMEISJE, hele dag Fergusonstr. 29.

Te huur aangeboden BONAIRE

VAKANTIEHUIS aan zee f. 12,50 per persoon per dag, kinderen beneden 12 gratis. Hakkenberg, Salt Company Bonaire.

Estrellas-Vespo: 4-1

(Van onze correspondente)

KRALENDIJK — Na een betrekkelijk lange periode van voetbalrust traden zondagmiddag de verjongde teams van Vespo en Estrellas tegen elkaar aan, voor een zeer klein publiek. Er bevond zich naar schatting vijftig man publiek in het stadion, waaronder een jeugdelftal dat per vergissing de resi naar het veld had ondernomen. De wedstrijd zelf stond op een niet te hoog peil.

Misschien dat de oorzaak hiervan gezocht moet worden in het feit dat Vespo b.v. sinds kort enkele nieuwe spelers heeft opgesteld om enkele spelers die wegens wangedrag door het bestuur zijn geroyeerd te vervangen. Ook Estrellas liet enkele nieuwe gezichten zien. Hoe dan ook, de prestaties waren minder dan wij gewend zijn van beide ploegen. De individuele prestaties van spelers zoals van Siso Anthony (Estrellas) en Winston Jansen (Vespo) daarentegen waren bijzonder goed te noemen.

Vespo dat de eerste helft tegen de wind moest spelen heeft afgezien van enkele aanvallen bijna constant moeten verdedigen. Talrijk waren daarbij de kansen die Estrellas kreeg maar evenzo vaak werden deze kansen om zeep geholpen, waarbij vooral rechtsbuiten Montero de meeste kansen onbenut liet of verkeerd plaatste. Na ongeveer 15 min. spelen kreeg Estrellas een vrije trap toegewezen. Het schot van Anthony werd door de keeper teruggestompt en door Edison Conquet ingekopt. Stand 1—0 voor Estrellas.

Na dit doelpunt opende Vespo een aanval die de bal tot voor het Estrella-doel bracht, waar de verdediging door tijdig in te grijpen kon voorkomen dat Jansen de stand gelijk maakte. Ongeveer een kwartier later kreeg Estrellas zijn tweede strafschop te nemen. Het schot verdween via het been van een Vespo-speler in het doel. Na de rust kreeg Vespo meer de kans in de aanval te gaan Na een mooie combinatie wisten de Vespo-jongens de stand tot 2—1 te verkleinen. Gevaarlijk bleven de momenten als Siso Anthony over de linkerflank weer een van zijn aanvallen ondernam.

De verdediging van Vespo liep nu echter wat soepeler. Met de wind in de rug liep de Vespo defensie nu ook verder naar voren waarbij men goede diensten bewees op de Estrella speelhelft. Na ongeveer 15 minuten spelen trokken zij echter niet snel genoeg terug waardoor Anthony in zijn eentje een spurt ondernam en er ook nog in slaagde met een hard schot de doelman van Vespo het nakijken te geven. Met nog een kwartier te spelen bracht Estrella de stand op 4—1. De laatste tien minuten gooide Vespo al haar kracht in een offensief. Het lukte haar paniek te zaaien voor het doel van Estrellas maar kans om te scoren **kreeg zij niet.**

R. Schmidt van Olympic maakte „floppend" een sprong van 1.70 meter, goed voor de tweede plaats.



100 Meter sprint jongens: v.l.n.r. E. Nahr (winnaar) (Sps), H. Joseph (Ol.) en R. Arrindell (Ol.).

WILLEMSTAD — Afgelopen zaterdag vonden er in het Rifstadion atletiekwedstrijden plaats; de uitslagen waren:

100 METER DAMES: 1—L. Leito (Oly) 13.8 sec. 2—B. Larmonie (Oly) 14.3 sec. 3—E. Baars (Oly) 14.8 sec.

100 METER HEREN: 1—E. Nahr (Sps) 10.6 sec. 2—H. Joseph (Oly) 10.7 sec. 3—R. Arrindell (Oly) 10.8 sec.

200 METER: 1—R. Arrindell (Oly) 21.7 sec. 2—H. Joseph (Oly) 22.2 sec. 3—E. Nahr (Sps) 22.3 sec.

400 METER: 1—E. van Blarcum (Oly) 52.6 sec. 2—K. Cleofa (Oly) 57.9 sec. 3—R. Schmidt (Oly) 60.1 sec.

800 METER: R. Mercelina (Spa) 2min.00.9 sec. L. Lont (Oly) 2min.02.9 sec. R. Martina (Oly) 2min.14.0 sec.

1500 METER: 1—R. Mercelina (Spa) 4min.12.6 sec. 2—L. Lont (Oly) 4min.14.9 sec. 3—R. Martina (Oly) 4min.40.8 sec.

HOOGSPRINGEN: 1—E. Cleofa (Oly) 1.80 m. 2—R. Schmidt (Oly) 1.70 m. 3—K. Cleofa (Oly) 1.70 m.

DISCUSWERPEN: 1—L. Rebel (Oly) 42.73 m. 2—A. Ignacio (Oly) 35.56 m. 3—R. Martis (Sps) 28.58 m.

100 METER JONGENS B: 1—H. Braafhardt (Oly) 11.5 sec. 2—G. la Croes (Oly) 13.0 sec. 3—R. Joseph (Oly) 13.6 sec.

De wedstrijden worden zaterdag 23 september voortgezet; de pupillen en junioren zijn nu aan de beurt. De nummers zijn: 60 meter hardlopen, verspringen, balwerpen (voor de pupillen) en 60 meter, hoogspringen en 600 meter (voor de junioren).

In oktober rapport migratiecommissie

DEN HAAG — De migratie-commissie zal in oktober gereed zijn met het rapport over de problematiek rond de migratie van rijksgenoten uit Suriname en de Nederlandse Antillen naar Nederland. Dit zegt minister ir Pierre J. Lardinois (48) in de toelichting op de begroting van het kabinet voor Surinaamse en Nederlandse Zaken te verwachten.

De Nederlandse regering is van oordeel dat met betrekking tot de problematiek rond deze grote trek een op de toekomst gericht beleid moet worden ontwikkeld.

Meerjarenplan voor cultureel beleid

DEN HAAG — Tegenover de regeringen van Suriname en de Nederlandse Antillen is het grote belang onderstreept van de totstandkoming van een doelgericht cultureel beleid en een grotere financiële deelneming, waardoor de door Nederland verleende bijstand op dit gebied aanzienlijk aan perspectief zou kunnen winnen. Het stemt tot voldoening dat beide regeringen blijk hebben gegeven deze gedachte in principe te onderschrijven, en dat Suriname zich reeds heeft uitgesproken voor het opstellen van een meerjarenplan ook op dit gebied, aldus vermeldt de Nederlandse ontwerp-begroting 1973.

Nederland verwacht uit Antillen meer particulier initiatief

DEN HAAG — Voor de sociale en educatieve ontwikkeling van Suriname lijkt het van groot belang, dat de regering in Paramaribo te kennen heeft gegeven een ontwikkelingsplan voor deze sectoren en voor de culturele sector te willen opstellen. Het heeft de Nederlandse regering verheugd, dat Suriname ook op deze terreinen een meer systematisch beleid zal gaan voeren, aldus minister Lardinois in zijn begroting. Daarbij mag worden gehoopt en kan worden verwacht, dat het particulier initiatief de nodige ruimte zal worden gelaten. Nederland heeft voor het opstellen van het beleidsplan technische bijstand aangeboden. De regering is voorts van mening, dat ook de Antillen gebaat zullen kunnen zijn bij een soortgelijke beslissing. Aan de Antilliaanse regering is verzocht haar standpunt hierover bekend te maken. Bedacht moet worden, dat de eilandelijke indeling een problematiek aan de orde kan stellen, die een beslissing in dit opzicht minder eenvoudig maakt.

Volleyball de antano



„Bo'n ta hanja...?", zouden vele dames zeggen bij het bekijken van deze foto van de Curacaose volleyselectie van 1964, klaar voor de strijd tegen de Arubaanse selectie. De Arubaanse dames bleken sterker en wonnen met 3-1. FOTO: staande v.l.n.r. Marvis Amanda, Aminta Sprockel (een harde werkster in de Curacaose volleyballwereld), Lucile Lourens (speelt nu in Deportivo Portugues), Elly de Mee (woont nu in Nederland), Ingrid Martha (als volleybalster nog steeds actief bij Amstel Volleymasters), Syslyn Willems (woont nu in Zwitserland), Diana Scharbaai (gevreesd om haar smashes) en trainer Poppy Girigorie. Hurkend, Selma Orman, Carla Maria, Iris Fraai, Sonia Welhous (Amstel VM) en Lourdes Daniel.

Sociale planning meer in overzeese handen

DEN HAAG — De verbetering van de procedure ter goedkeuring van projekten van sociale en educatieve aard op de Antillen begint langzamerhand vruchten af te werpen, zo constateert minister Lardinois in zijn begroting. Toch blijft het aanbod van projekten voortkomend uit het particulier initiatief duidelijk lager dan in Suriname. Indien het echter mogelijk zal blijken in de praktijk tot een betere „planning" te komen, mag een groter aanbod van projekten worden verwacht. De mogelijkheid bestaat dat een beroep zal worden gedaan op de fondsen voor projekten van sociale en educatieve aard bij de instelling van een ziektekostenregeling in Suriname, die thans nog in studie is, doch daarmee wellicht in 1973 een begin van uitvoering zal worden gemaakt. Tevens moet met de mogelijkheid rekening worden gehouden van een verzoek om een aanloopsubsidie bij de totstandkoming van een algemene ziektekostenverzekering op de Nederlandse Antillen, waarvan de plannen vastere vormen aannemen. In dit koninkrijksdeel gaan de gedachten op het ogenblik uit naar een systeem van **premieheffing.**

Het rendement van de personele bijstand aan Suriname en de Antillen zou kunnen worden vergroot, indien meer dan de praktijk tot nu toe liet zien, de specifieke kennis blijvend kan worden overgedragen aan Surinaamse en Antilliaanse krachten. De migratie naar Nederland vormt hierbij — met name voor Suriname — duidelijk een negatieve factor. Stagnaties in de opvolging van adviezen, die deskundigen in het kader van de technische bijstand aan de regeringen overzee uitbrachten, dragen evenzeer bij aan een verminderd nutig effect van deze belangrijke sector van de hulpverlening.

Heren Berend/ Bongers bridge kampioenen

WILLEMSTAD — Zaterdag en zondag werden er in hotel Arthur Frommer, onder auspiciën van de Bridge Bond Nederlandse Antillen, de bridge kampioenschappen voor paren verspeeld.

De eerste zes paren van Aruba en Curacao traden hierbij in het strijdperk om uit te maken wie de nieuwe Antilliaanse kampioenen zouden worden.

Nadat de voorzitter van de Bridge Bond, de heer H. Bongers de deelnemers had verwelkomd en de heer H. Mollen, in zijn functie als wedstrijdleider nog enige technische details had toegelicht, brandde de strijd in alle hevigheid los, welke met 'n korte nachtrust onderbreking, zou voortduren tot zondagavond.

In totaal werden er 99 Spelen gespeeld met een gemiddelde van 495 punten per paar.

De uitslag was: 1—Heren Berend—Bongers (Curacao) met 564 punten. 2/3—Echtpaar Serphos (Curacao) met 527 punten. 4—Heren Vock—Bilderbeek (Aruba) met 524 punten. 5—Echtpaar Dijkhout (Aruba) met 523 punten. 6/7—Echtpaar Volmer (Aruba) met 489 punten. 8—Heren Brinkenberg—Boeschoten (Aruba) met 478 punten. 9—Heren Catz—Baerecke (Curacao) met 472 punten. 10—Echtpaar Juffermans (Curacao) met 466 punten. 11—Heren Schrils—Beaujon (Curacao) met 456 punten. 12—Heren Brown—Neele (Curacao) met 425 punten.





Aan de Antilliaanse bridgekampioenschappen nam ook deel Minister-President O. R. A. Beaujon (tweede links) die met zijn partner de heer Schrils genoegen moest nemen met een elfde plaats.

De heren H. Bongers en Berend (2e en 3e van links) legden zondag beslag op de Antilliaanse bridgetitel. FOTO: Mej. C. Dekker (ass. wedstrijdleidster) reikt de beker uit aan de heer Bongers; rechts wedstrijdleider H. Mollen.



BELO HORIZONTE — In de Braziliaanse stad Jacui zal een monument worden opgericht voor een plaatselijke postduif, die het wereldrecord afstand vliegen heeft gebroken. Dit is meegedeeld door de burgemeester. De vogel, die ook Jacui heet, legde de afstand van 1.600 km vanuit het in het noorden van Brazilie gelegen Teresina af in veertien dagen en verloor vijf ons aan gewicht.

Voorlopig geen voorstellingen eil. Filmdienst

ORANJESTAD — Van het hoofd van de eilandelijke Filmdienst de heer D. Quandt verneemt de Amigoe dat voorlopig geen filmvoorstellingen voor de jeugd door de eilandelijke filmdienst gegeven kunnen worden omdat het CCA de filmbus, welke al die jaren ter beschikking stond, niet meer beschikbaar stelt. Toen de heer Quant verleden jaar de dienst van de heer A. de Man overnam, kreeg hij daardoor ook de beschikking over het filmbusje van het CCA. Verleden jaar toen hij met verlof ging werd de heer Janus bereid gevonden deze taak over te nemen. De afgelopen maanden werd het aantal maandelijkse filmvoorstellingen voor de jeugd uitgebreid met verschillende districten terwijl bij de jeugd steeds grote belangstelling voor deze filmvoorstellingen bestond. De voorzitter van het CCA, Jan H. Beaujon deelde de Amigoe desgevraagd mede dat inderdaad het gebruik van het CCA-filmbusje voor vertonen van filmvoorstellingen van de eilandelijke filmdienst werd stopgezet. Er is echter nog geen definitieve beslissing genomen en het CCA-bestuur heeft zich nog niet beraden wat men in deze zal gaan doen. Het busje dat voor filmvoorstellingen werd gebruikt is echter van de filmotheek van het CCA-bestuur.



Papeles over Aruba

ORANJESTAD — De heer Jose Jimenez Belen is directeur van het maandblad Papeles dat in de Dominicaanse Republiek verschijnt. Het blad dat een oplage heeft van 25.000 exemplaren verschijnt sinds kort behalve in Santo Domingo ook in Puerto Rico, in New York en ook op Curacao en Aruba. De heer Jimenez Belen is behalve direkteur van Papeles, ook directeur van het dagblad La Nacion, terwijl hij zeven jaar voor El Tiempo in New York heeft gewerkt.

In het septembernummer van Papeles wordt speciale aandacht besteed aan Aruba. Een vijf pagina's tellend artikel vertelt over Aruba dat dit eiland veranderd is in een wereldattraktie door het Carnaval en de Lago-raffinaderij. Ook een interview met de voorzitter van de Aruba Press Club Jos van der Schoot staat te lezen in Papeles. De Arubaanse voorzitter vertelt het een en ander over oprichting en bestaan van de Aruba Press Club, alsook over de Curacaosche en Bonaireaanse persclubs. De heer Van der Schoot spreekt de hoop uit dat gedurende de komende jaren de banden nauwer zullen worden met de pers uit Venezuela, Colombia, Santo Domingo en Puerto Rico en dat genoemde banden zullen leiden tot een bijeenkomen van de pers van het gehele Caribische gebied.

Intussen is als permanente vertegenwoordiger van Papeles op Aruba aangewezen de dichter Jose Ramón Vicioso, de bekende auteur van gedichtenbundels als Dioramas, Musica de Sotaviento, Isla sin bosques en Kadarpelides. De heer Vicioso is van Dominikaanse afkomst, doch reeds geruime tijd op Aruba woonachtig.

AEROPOSTAL TOONT ANTILLIANEN NIEUWE BESTEMMING

Kabelbaan naar „dak van Venezuela"

Merida: ideaal vakantie-oord



De delegatie die op uitnodiging van Aeropostal een driedaags bezoek bracht aan Mérida.

WILLEMSTAD. – Een stukje Zwitserland dicht bij huis op slechts enkele luttele uren vliegen van Curaçao en Aruba, zo zou men de stad Mérida gelegen op het dak van Venezuela in het Andesgebergte kunnen beschrijven. IJle berglucht, grazende koeien in nevelige dalen, glinsterende rivieren en beekjes waarin duizenden forellen zwemmen, allemaal dingen waarvan wij ons niet hadden kunnen voorstellen dat zij zo dichtbij te vinden zouden zijn. Op uitnodiging van de Linea Aeropostal Venezolana heeft een delegatie uit Curaçao waarvan deel uitmaakten de minister van Verkeer en Vervoer L. Chance, direkteur luchtvaart C. Cathalina, een aantal luchtvaartautoriteiten en mensen van het Toeristenbureau en de plaatselijke pers, een driedaags bezoek gebracht in Mérida. Dit gebeurde om de nieuwe route van Aeropostal welke voorlopig elke vrijdag uit Curaçao vertrekt via Las Piedras, Barquisimeto naar Mérida, officieel in te wijden.

Vrije zone in Paraguana

Bij de tussenlanding op Las Piedras werd de delegatie op hartelijke wijze begroet door afgevaardigden van de Kamer van Koophandel en het Toeristenbureau van Paraguaná. De gastvrijheid van Falcón, een streek die veel weg heeft van de Benedenwindse eilanden, werd weer eens op echt Venezolaanse manier benadrukt. Daarnaast werd door de woordvoerder van de Kamer van Koophandel de wens geuit om het toerisme tussen Coro en Punto Fijo en Curaçao–Aruba en Bonaire tot ontwikkeling te brengen. Hij bracht daarbij naar voren dat Paraguaná binnen niet al te lange tijd een vrije zône hoopt te krijgen, wie weet zonder zich daarbij te realiseren dat dit alleen maar meer concurrentie betekent voor de Antillen...

Met de mededeling dat de volgende stop niet Barquisimeto zou zijn, zoals gepland, maar Maracaibo, werd de reis voortgezet. Oorzaak van deze „omlegging": op Barquisimeto was er geen brandstof genoeg (en dat in het land van de olie..).

Modern

Het vliegveld van Maracaibo ziet er allermodernst uit. Een fraai stationsgebouw met brede gangen, bars, restaurants en naar wij ons lieten vertellen met up to date equipment. Maar wij kregen toch niet de indruk dat er veel luchtverkeer is, zeker niet vergeleken met de drukke Albert Plesmanluchthaven. Vanuit de drukkende hitte van Maracaibo stegen wij op naar het hoge bergland van het Andesgebied. Een imposant gezicht toen de Aeropostal-vogel (een adellijke vogel trouwens, want wij zaten in de afgedankte Vickers Viscount van niemand minder dan hare majesteit koningin Elisabeth van Engeland) tussen de besneeuwde bergtoppen doorvloog. Als de wolken het af en toe toelieten kon men in de diepte de groene dalen doorsneden door talloze rivieren onderscheiden.

Een lichtgroen geverfde herenhuis bleek het luchthavengebouw van Mérida te zijn. Op de trappen stonden de autoriteiten klaar om ons te verwelkomen deftig in zwart pak gestoken met in de voorste gelederen uiteraard de hoge militaire pieten (waarom kijken deze mensen overal zo nors?) Er waren gelukkig ook mooie Meridase meisjes die ons rooie hartjes op de revers plakten met het opschrift: „Mérida es suya", een variatie op het Venezuela suya, de leuze van de toeristenorganisatie Conahuto waarover later.

Verkwikkend

De eerste indrukken van Mérida zijn meteen verkwikkend: schone straten en huizen, een rustig verkeer, heel anders dan de heksenketel van Caracas en ook rustige mensen lang niet zo lawaaierig als wij die hier gewend zijn. Het koele klimaat en de beslotenheid van de bergen zullen daar niet vreemd aan zijn. Met een toerbus werden wij getransporteerd naar het hotel „La Pedrejosa", waar wij zouden verblijven. Eigenlijk meer dan een hotel, een toeristencomplex met een roeivijver, bossen, een manège, een zwembad, een kinderspeeltuin. Alleen geen casino, maar dat hoeft ook niet..

De eerste lunch met als gastheer het gemeentebestuur van Mérida was opnieuw een bewijs van de hartelijkheid van Venezuela voor de Antillen. De woorden uitgesproken door de burgemeester die daar doodgewoon „voorzitter van de gemeenteraad" heet, klonken welgemeend en oprecht toen hij het had over nauwere banden tussen zijn land en het onze en hij de hoop uitsprak dat met het openen van de nieuwe verbinding door Aeropostal meer Antillianen naar zijn stad zullen komen. Minister Chance bedankte in het Engels voor deze vriendelijkheid op de eenvoudige maar bewondering wekkende manier die wij van hem gewend zijn, waarna de heer Cathalina de Spaanse versie hiervan weergaf. Het viel ons daarbij op dat men in het Spaans veel meer moet praten om hetzelfde te zeggen dan in het Engels..





Bij de aankomst in Mérida werden minister Chance en direkteur luchtvaart Cathalina telefonisch geïnterviewd voor Radio-Universidad.

Europees

Het eten was voortreffelijk. De forel was door een kenner klaar gemaakt en de wijn die erbij werd geschonken, zorgvuldig uitgekozen. Rust werd ons niet gegund – trouwens het hele programma was met Duitse gründlichkeit samengesteld, hetgeen nogmaals het Europese karakter van de stad Mérida bevestigt – en hup ging het weer de bus in om wat van de stad te zien. Naar Chorro de Milla, een dierentuin gebouwd op de glooiingen van een heuvel waar langs een waterval naar beneden stroomt. Oord van verpozing voor de Meridase bevolking tijdens het weekeinde en de zwartgeblakerde stenen barbecues tussen de weelderige plantengroei zijn er een bewijs van dat er dan flink wordt gegeten. Daarna werd de kathedraal bezichtigd. Niet zo oud, want de oorspronkelijke kathedraal van Mérida werd bij een aardbeving geheel verwoest. Het verhaal gaat dat de architect van deze nieuwe kathedraal nooit iets van bouwkunde had gehoord, maar door bovennatuurlijke inspiratie in staat was dit monument neer te zetten. Achter het altaar ligt een aantal bisschoppen begraven en voor het altaar markeren bloemen en kaarsen het nog verse graf van de onlangs overleden aartsbisschop van Mérida. Er is een relikwie van de heilige Clemens, martelaar en natuurlijk een prachtig altaar van La Virgen de Coromoto, de patrones van Venezuela.

Op de Plaza Bolívar waaraan de kathedraal is gelegen, is het goed flaneren, alleen veel minder druk dan op andere plaza's in grote steden. Of misschien was dat nu het geval, omdat het college-jaar van de universiteit nog niet was begonnen. Mérida is immers ook universiteitsstad en aan deze „Universidad de los Andes" studeren maar liefst 20.000 jongeren. De faculteitsgebouwen zijn verspreid door de hele stad en niet zoals in Caracas, San Juan (Pto Rico) of Eindhoven gecentraliseerd.

De eerste dag werd besloten met een diner in het hotel Belensate. Een juweeltje van een hotel smaakvol ingericht, met een fraaie patio in een zeer landelijke omgeving. Ook hier is een manège, een kinderspeeltuin en gelegenheid om forellen te vissen in de rivier. Alleen een zwembad is er niet en dat zullen sommige Antillianen wel missen... Het eten was voortreffelijk en de Venezolaanse muziek ten gehore gebracht door een voor deze gelegenheid bijeengebracht groepje „maestros" werd zeer gewaardeerd.

Zaterdagmorgen was het hoogtepunt van het programma een tocht met de hoogste kabelbaan, of Teleférico, als u wilt, van de wereld naar de pieken van de Andes. Mensen met hoogtevrees die bij het zien van de kabels die in de verte verdwenen, twijfelden over het al dan niet meemaken van de tocht, werden voor een fait accompli gesteld, omdat – weer zeer mooie meisjes – van Conahuto hun bij voorbaat een diploma compleet met handtekening, stempel en rood lint in de hand drukten met vermelding dat de trotse houder van dit papier de „3 miles in the skv award" heeft verdiend...

Dus wat wil je in zo'n geval, toch de ruime kabine in voor de tocht waarvan je zeker geen spijt zal hebben. De reis naar de top gaat in drie etappes met als hoogste punt 4765 meter. Het is er op de top – waar wij helaas niet konden komen omdat er werd gewerkt aan de kabel op het laatste stuk – uiteraard vrij koud. Trouwens al bij de tweede halte voelt men bij het uitstappen een venijnige wind. Gelukkig is er een restaurant waar men warme chocola of bouillon kan gebruiken om wat bij te komen. Het uitzicht vanuit de „Teleférico" is iets ongelooflijks. Men wordt pas tot de werkelijkheid teruggebracht als men ver in de diepte de in elkaar gehurkte gestalte ziet van een indiaanse bergbewoner die gehuld in zijn poncho over zijn kudde waakt.

In de middaguren een wandeling door het centrum met een bezoek aan de „Mercado Libre", een echte Zuidamerikaanse markt waar er al door bedrijvigheid heerst. Koop er geconfijte vruchtjes, Venezolaanse „co'i lechi", of door de bergbewoners gemaakte snuisterijen. En probeer wat van de prijs af te dingen. Het hoort erbij.

Aan het diner 's avonds in het hotel El Gran Balcón ontbrak een groot aantal deelnemers aan de excursie – ook schrijver dezes – die geveld door een venijnige darminfectie het bed moesten houden. Nu moest de heer Cathalina niet slechts vertalen maar zelfs spreken voor minister Chance die, zoals onze direkteur luchtvaart het zeer plastisch uitdrukte: „vanmorgen aan het ontbijt bruine bonen heeft gegeten en nu niet kan spreken noch kan eten." Bij het uitspreken van deze historische woorden zagen de aanwezigen de minister met een pijnlijk gezicht zich even verwijderen.

Naar wij hoorden was de audiovisuele presentatie „Mérida Suya" zeer de moeite waard. Degenen die zich nog op de been konden houden, begaven zich naar een van de discotèques die Mérida rijk is. Vooral „La Rosa" geniet vermaardheid om zijn „pavos y pavas" (hippe vogels) die hier komen dansen.

Voor zondagmorgen stond een tocht naar het dorp Jají op het programma, maar deze moest helaas worden afgelast in verband met het grote aantal zieken. In gezelschap van een zeer vriendelijke agent van de veiligheidsdienst die wij voor het gemak Cesar zullen noemen, maakten wij in plaats daarvan een tocht naar El Valle welke ook zeer de moeite waard was. Er is een hotel „El Gran Valle", chique als een Zwitsers hotel met een formidabele wijnkelder en... een open haardvuur. De geranteigenaar, een Hongaar, vertelde dat de in chalet-stijl gebouwde bungalows reeds te huur zijn voor de prijs van honderd bolivar (veertig gulden) per dag voor vier personen. Trouwens over het algemeen vallen de hotelprijzen mee (van dertig tot tachtig bolivar per persoon per dag) in Mérida en omgeving. Wij brachten op de valreep ook nog een bezoek aan de „Casa de ejercicios espirituales" – wat zoveel betekent als retraitehuis – „San Javier del Valle". Een fraai gebouwd nonnenklooster waar je een bolivar entree moet betalen. Het huis is gebouwd in 1952 op inspiratie van een rector van een internaat uit de omgeving na een vliegtuigongeluk waarbij 27 jongens van dat internaat om het leven kwamen. In de gangen van het retraitehuis ziet men de portret-tekeningen van de jongens en ook de barokke kapel is bezaaid met houtsnijwerk dat de herinnering moet bewaren aan de overleden knaapjes. Op de binnenplaats is er een grote fontein met vijver, versierd met twee verkreukelde propellers van het verongelukte vliegtuig... Alles bij elkaar misschien wel interessant voor sentimentele Latijnsamerikanen, maar het gaf ons een beetje unheimisch gevoel.

's Middags werd op het vliegveld afscheid genomen van onze gastheren: de vriendelijke en zeer energieke vertegenwoordiger van Aeropostal in Mérida, de agenten van de geheime dienst en de goedinformeerde politie die minister Chance dag en nacht hebben bewaakt en de lieve meisjes van het Toeristenbureau – studentes die dit werk part-time doen –. Op de terugreis bleek er wel voldoende brandstof te zijn op Barquisimeto zodat wij daar in de gelegenheid waren met de organisatoren van de Feria de Barquisimeto van gedachte te wisselen over dit evenement, dat elk jaar in januari wordt gehouden. In 1973 wil men daar een internationaal festijn van maken en ook de Antillen zijn daarbij van harte welkom. Een idee voor onze Kamer van Koophandel en Toeristenbureau om alvast de nodige contacten te leggen.

Rest ons nog te vermelden dat de heer Barrios van Aeropostal op Curaçao en mevr. Laurita Broekman die thans de public-relations van Aeropostal behartigt, ervoor gezorgd hebben dat de reis tot in de puntjes verzorgd was en dat de deelnemers met een voldaan gevoel weer thuis kwamen.



De Mérida-gangers genoten van de verse forel uit de rivieren van Mérida.

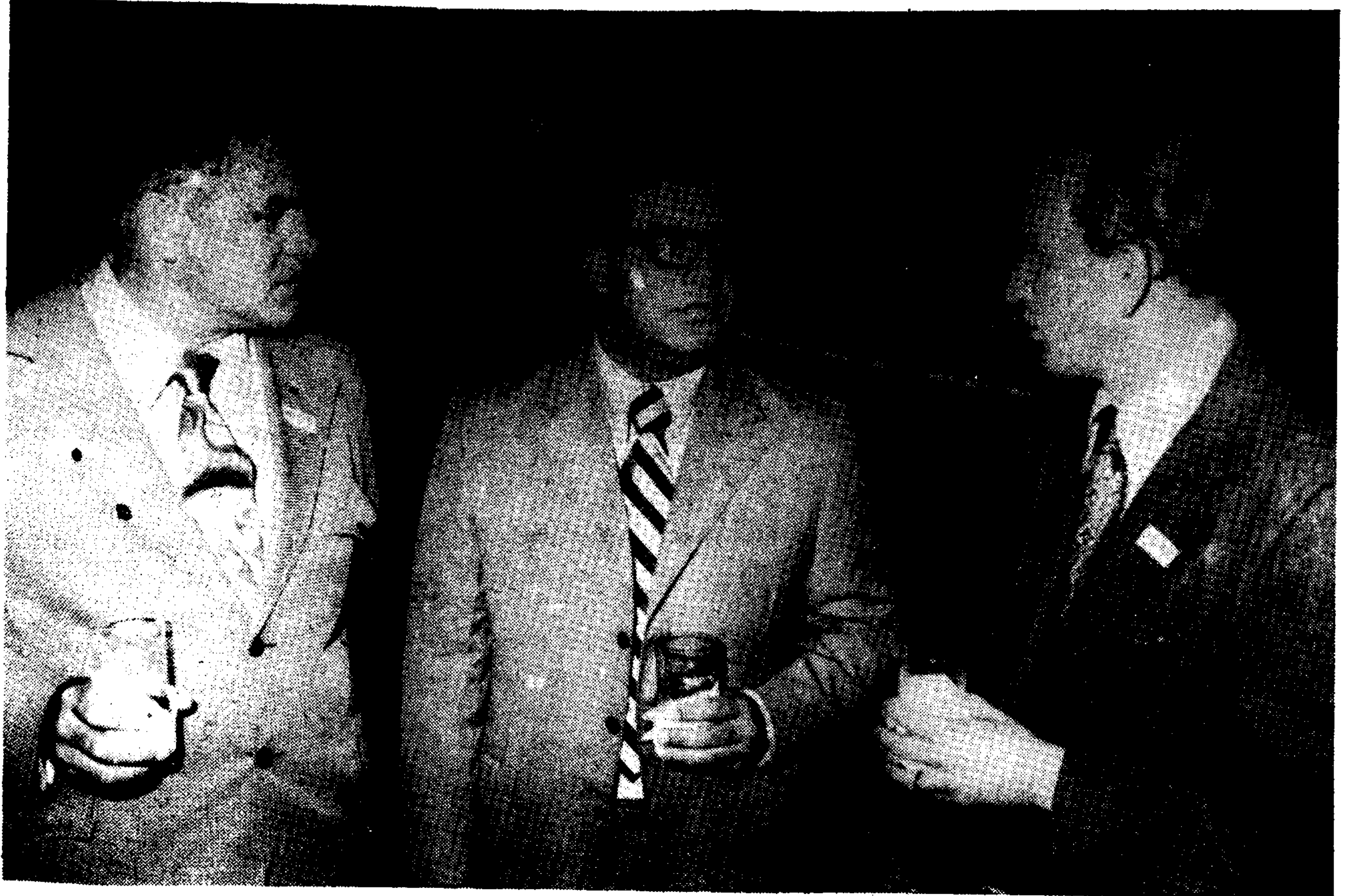


Bij het eerste diner in het hotel La Pedrejosa sprak minister Chance over het aanhalen van de banden tussen de Nederlandse Antillen en Venezuela. Links van de minister de burgemeester van de stad Mérida.



Eén van de bezienswaardigheden van Mérida is de „Chorro de Milla", een dierentuin waar dwars doorheen een prachtige waterval loopt.


Vanuit deze kabine wordt de ho ste kabelbaan ter wereld bediend.


In het Conahuto-hotel van Mérida is de Arubaan A. Garcia – voorheen werkzaam bij het hotel Sheraton – front-office manager. Hier de heer Garcia in gesprek met minister Chance en Amigoe-hoofdredacteur N. Hendrikse.


Minister Chance werd tijdens zijn verblijf in Mérida goed bewaakt. Hier de minister in gezelschap van zijn permanente geuniformeerde escorte voor het vertrek naar Curaçao. Daarnaast waren er nog talloze agenten van de veiligheidsdienst in burger die zelfs 's nachts de slaapkamerdeur van de minister bewaakten.

"GESTOLEN" GELD IN AUTO LATEN LIGGEN

Curacaose mannen ten onrechte verdacht

Toerist voor tweeduizend dollar bestolen

ORANJESTAD. – Zaterdagmorgen deelde een 48-jarige man de recherche mee dat hij een geldsbedrag van 3600 gulden kwijt was. De man wist te vertellen dat hij de avond tevoren samen met vier hem onbekende mannen uit Curaçao in een hotel in Oranjestad was geweest. Daarna gaf hij een der mannen een lift naar Savaneta. Toen hij hierna thuis kwam, bemerkte hij dat het geldsbedrag verdwenen was.

De recherche die op onderzoek uitging, trof één der vier mannen aan, die de namen van de andere drie doorgaf. Zondagmiddag om half drie wist de recherche die drie andere mannen in een der grote hotels te lokaliseren. De mannen werden naar de wacht overgebracht en aan een verhoor onderworpen. Tijdens het verhoor kreeg de recherche echter een telefoontje van de 48-jarige man die het geld kwijt was. Hij vertelde de recherche dat het bedrag niet 3600 gulden, doch 4200 gulden was en dat hij dit bedrag in zijn auto had gevonden.

Voor de recherche was deze hele zaak een teleurstelling vanwege het vele werk en tijdverlies; voor de vier Curaçaoënaars een misselijke „grap" en voor de aangever zelf een zucht van verlichting dat hij het geld toch niet kwijt was.

Horloge gestolen

Een Amerikaanse toerist, die in een der grote hotels verbleef, deed aangifte van diefstal van een polshorloge ter waarde van 105 dollar en een armband van acht dollar.

Fietslampen gestolen :N

Vanuit de Martin Luther Kingschool te San Nicolas werd voor de zoveelste maal diefstal gemeld. Ditmaal werden van verschillende fietsen de koplampen gestolen. De Kinderen Zedenpolitie arresteerde in dit verband vier jongelui, drie van veertien jaar en één van zeventien jaar oud, die bekenden de lampen te hebben gestolen. Na verhoor werden de jongens aan hun ouders overgeleverd.

Een dame, woonachtig in een der bungalows te Seroe Colorado, deelde de recherche mee dat zij zaterdagmiddag tussen vier en zes uur niet thuis was en dat toen zij terugkwam bemerkte dat een bedrag van vijfhonderd gulden uit haar portemonnee was gestolen. Zij had bij het uitgaan de deur niet op slot gedaan.

Een andere dame uit De Ruysdaelstraat te San Nicolas had eenzelfde verhaal. Zij verliet haar woning voor vijftien minuten op zaterdagavond tussen half tien en kwart voor tien. Bij terugkeer bemerkte zij dat niet alleen de achterdeur open was, maar dat ook een bedrag van tweehonderd gulden was verdwenen. De deur bleek niet geforceerd te zijn.

In de vroege vrijdagochtend bemerkte een politie-patrouille uit San Nicolas twee jongens, achttien en dertien jaar oud, op een motorfiets. De motorfiets bleek gestolen te zijn. Bij het verdere verhoor bleek dat de jongens tevens kledingstukken in de haven van Oranjestad had gestolen. Beiden werden voor verder onderzoek ingesloten.

Een Amerikaanse toerist uit een der grote hotels rapporteerde bij de recherche dat hij zaterdagavond in de dining-room was gaan eten en dat bij terugkeer in zijn kamer een bedrag van tweeduizend dollar, voor de helft travellers-chèques en voor de andere helft in contanten, was verdwenen.



WILLEMSTAD – De Sport en Ontspanningsvereniging ABN hield op zaterdag 16 september een sportmiddag in het SUBT-stadion waar onder anderen de voetbalwedstrijd (geleid door de heer Eldon Casseres) plaatsvond tussen de "Jovenes" en de 'Veteranos" van genoemde bankinstelling. De "oudjes" met keeper Booi en hun beste speler Kuwas trokken aan het kortste eind en gingen met 1-4 de boot in. De doelpunten werden gemaakt door St. Jago, R. van Aanholt (2) en E. Albertus van de jongerenselectie; "good old" Siegfried Lopez redde de eer voor het veteranenteam. De aftrap werd verricht door de heer Scherpenzeel van de ABN-directie.

Marcus tentoonstellingen in Amsterdams Rijksmuseum

AMSTERDAM – Onder grote belangstelling vond in het Rijksmuseum in Amsterdam de opening plaats van een tentoonstelling gewijd aan de in de Antillen geboren graficus Jacob Ernst Marcus.

De officiele opening werd verricht door gevolmachtigde minister S. G. M. Rozendal.

De Antilliaanse minister en zijn echtgenote werden in het Rijksmuseum begroet door de hoofddirecteur dr Van Schendel.

Na een inleidende toespraak van de heer Van Schendel werd de door de Wereldomroep over het leven en werk van de kunstenaar gemaakte film vertoond.

Minister Rozendal noemde het een bijzonder groot genoegen deze expositie te openen, en hij memoreerde, dat Jacob Ernst Marcus, die in 1774 het levenslicht zag, zijn prille jeugd doorbracht op de „Gouden Rots", zoals Sint Eustatius in die dagen genoemd werd vanwege de grote welvaart die er heerste. Toen de jongen negen jaar oud was, verliet de familie Marcus het eiland en vestigde zich in Amsterdam. In deze stad bracht Jacob Ernst het grootste deel van zijn leven door. Zijn liefde voor St Eustatius behield Marcus, hetgeen getuigt uit de verhalen over zijn jeugd op zijn geboorte-eiland, waarover hij na dertig jaren nog met genoegen kon vertellen.

Belangrijk vond minister Rozendal ook, dat deze tentoonstelling in niet geringe mate bijdraagt tot het kweken van interesse bij het Nederlandse publiek voor culturele evenementen waarvan het initiatief uit de Antillen komt.

De gevolmachtigde minister sprak zijn bijzondere waardering uit voor het initiatief van de heer Chris Engels, arts, dichter en schilder, die de graficus Marcus uit de bijna vergetelheid haalde en deze kunstenaar de aandacht gaf die hij verdient, terwijl hij ook dank bracht aan de Sticusa en het Culturele centrum van Curacao en Aruba voor hun grote bijdrage, die het mogelijk maakte dat het kunstminnend publiek eerst op de Nederlandse Antillen en nu ook in Nederland de gelegenheid krijgt kennis te maken met werken van Marcus, welke getuigen van grote vakmanschap in de graveerkunst.

Na een woord van erkentelijkheid te hebben geuit aan het adres van de hoofd-direkteur van het Rijksmuseum, dr Van Schendel, en zijn medewerker de heer Haga, die op zo kundige wijze de voorbereidende werkzaamheden hebben verricht welke zo belangrijk zijn voor het slagen van een dergelijk project en de wens te hebben geuit dat deze Marcus expositie bij het Nederlandse publiek dezelfde grote belangstelling en waardering zal krijgen als bij het Antilliaanse publiek, verklaarde minister Rozendal de tentoonstelling in het Rijksmuseum in Amsterdam voor geopend.

Hierna konden de talrijke aanwezigen de etsen en gravuren van de op de Antillen geboren deeldende kunstenaar bezichtigen.

Arabische waarschuwing aan Israel

CAIRO – De ministeriele raad van de federatie van Arabische republieken (Egypte, Syrië en Libië) heeft maandag gewaarschuwd dat een aanval tegen één van de lidstaten zal worden beschouwd als een aanval tegen de hele federatie. Een dergelijke aanval zal niet onbeantwoord blijven.

De waarschuwing na een bijeenkomst van de raad in Cairo schijnt duidelijk te doelen op een mogelijke Israelische aanval op Syrië waarover in Damascus al enkele dagen geruchten de ronde doen.

De raad uit „bezorgdheid over pogingen om een wig te drijven tussen Libanon en de Palestijnse commandos".

De Palestijnse revolutie en zijn strijdkrachten maken integraal deel uit van de Arabische revolutie.

Het Palestijnse rode kruis heeft een beroep op rode-kruisverenigingen gedaan om dringend hulp te verlenen voor de slachtoffers van de Israelische aanval in Zuid-Libanon.

Volgens het Libanese blad Lissan Al-Hal hebben de Israeliers tijdens hun actie honderden mensen gedood en voor tientallen miljoenen Libanese ponden schade aangericht in steden en dorpen. De Israeliers zouden onder meer waterzuiveringsinstallaties hebben opgeblazen.

Kroatische kapers hadden geen dynamiet

KOPENHAGEN – De drie Kroaten die vrijdag een Scandinavisch lijnvliegtuig kaapten, hadden geen springstof aan boord gebracht. Dit deelden de Zweedse gezagvoerder van het gekaapte toestel, Bo Wrenfeld, en tweede piloot Hugo Olssen mee bij een tussenlanding in Kopenhagen op de terugreis uit Madrid. Het dreigement om het toestel op te blazen was dus bluf; dat is nu duidelijk, zo zeiden zij.

Het reisdoel van de Kroaten was volgens Wrenfeld ook werkelijk Spanje. Hij had zich daar nog over verbaasd, want hij had op een aanmerkelijk langere vlucht gerekend – welicht naar een Arabisch land. De bemanning van de DC-9 was unaniem van mening dat de autoriteiten de kwestie op de juiste manier hadden aangepakt.

WILLEMSTAD – Onlangs werd door het personeel van de Algemene Bank Nederland een damessteelband opgericht die het lang zo slecht niet doet. De ABN-Steelband trad zaterdagmiddag op tijdens de rust van de voetbalwedstrijd tussen de "Jovenes" en de "veteranos" van de ABN.



HAL koopt twee passagiersschepen

DEN HAAG – De Holland Amerika lijn heeft overeenstemming bereikt over de overname van twee Amerikaanse passagiersschepen, de Brasil en de Argentina. De 22.700 b.r.t. metende zusterschepen, die de namen Volendam en Veendam zullen krijgen, zullen in de Nederlandse Antillen worden geregistreerd en de Nederlandse vlag gaan voeren. Beide schepen zullen worden verbouwd op de werf van Hapag-Lloyd A.G. in Bremerhaven. De verbouwingskosten zullen 4 à 5 miljoen dollar per schip bedragen. Na oplevering zal ieder schip een cruisecapaciteit hebben van 575 passagiers. Behalve twee transatlantische reizen in de zomer van 1972 zullen de nieuwe aanwinsten van de HAl in het voorjaar van 1973 korte cruises gaan maken vanuit New York naar de Westindische eilanden, gevolgd door langere cruises, eveneens vanuit New York, naar o.a. de Middellandse Zee, de Noordkaap, Zuid-Amerika en andere bestemmingen.

Wereldprimeur KLM voor reserveringen

DEN HAAG – Ten behoeve van touroperators, die complete vakantiereizen – vliegreizen plus landarrangement – aanbieden, heeft de KLM een nieuw reserveringssysteem ontwikkeld. Alle losse onderdelen van de vakantiereizen (vliegreis, hotelaccomodatie, excursies, auto's, cruises, verzekeringen, etc.) kunnen binnen enkele minuten door de touroperator worden gereserveerd via het KLM computer centrum in Amstelveen. Begin 1970 gaf de KLM aan systems & research (Nederland) n.v., lid van de Engelse Leasco Group de opdracht het software programma te ontwikkelen. Aan de uitwerking hebben circa 50 computerdeskundigen, in samenwerking met de touroperators, bijna twee jaar gewerkt. Ook KLM-experts hebben er een belangrijk aandeel in gehad. Tropics (tour operators' integrated computer system) is nu voor het zomerseizoen van 1972 in werking getreden. De Nederlandse reisbureaus Airtour/Nespanda, Centouri/Sunliner, Eurotours en Fit hebben zich contractueel van de diensten van Tropics verzekerd.

Surinaams-Indiaans woordenboekje...

PARAMARIBO – Blijkens een bericht in het dagblad De West zag het eerste Surinaams-Indiaans woordenboek dezer dagen het levenslicht. Samensteller is een jonge Trio-indiaan. De jongeman, Poechete geheten, die te Alalapatoe woont, moest met een kapotte knieschijf uit zijn dorp in de binnenlanden van Suriname naar de hoofdstad Paramaribo worden vervoerd. Aangezien hij van zijn stamgenoten had gehoord hoe moeilijk het is om „verstaanbaar" te zijn in de „beschaafde wereld" schreef hij in zijn schoolschrift een aantal zinnetjes op die hij tijdens zijn verblijf in het Diakonessenziekenhuis beslist nodig zou hebben. Zijn klasse-onderwijzeres mejuffrouw Fijke Brouwer, schreef onder ieder „Trio-zinnetje" de Nederlandse versie. Gewapend met dit woordenboek kwam Poechete in Paramaribo aan. Wanneer hij nu iets wil wijst de slimme indiaan de verpleegsters in zijn schrift aan wat zijn bedoeling is.

TRIPOLI – President Sadat van Egypte en kolonel Gaddafi van Libië hebben maandag een overeenkomst ondertekend die de basis legt voor volledige eenheid tussen Egypte en Libië, die binnen een jaar moet zijn bereikt. Kort daarna keerde president Sadat naar Cairo terug.


Conahotu-meisjes fungeerden als gids voor de gasten uit Curaçao.

Sra. vda. Aura Pinto-Macares i jiunan, pa medio di esaki kier gradici Dokter Hewitt, broeder Lucas, zuster Reenis, zuster Bictorina y demas zusternan y broedernan di Sanatorium, Het Groene Kruis pa nan bon cuido duná durante enfermedad y morto di nan defunto

DAVID D. PINTO

OPROEP EXAMENS



HOOFDONDERWIJZER A gedeelte

HOOFDONDERWIJZER B gedeelte

Degenen die aan deze examens wensen deel te nemen, dienen zich hiervoor schriftelijk te melden vóór 1 oktober 1972, Departement van Onderwijs, Curacao.
Bij de aanmelding dient men duidelijk naam, adres en eiland op te geven.
Ná 1 oktober wordt een inschrijfformulier toegezonden, waarná verdere gegevens volgen.

De Directeur,



S T I C H T I N G
Rechtsschool van de Nederlandse Antillen

Het nieuwe cursus-jaar vangt aan op 1 Oktober a.s.

Zij die inlichtingen wensen te verkrijgen of zich wensen in te schrijven, kunnen zich vervoegen bij Mr. L.R. Nahr, Wilhelminaplein 4 (stadhuis).

De aandacht wordt erop gevestigd dat ook reeds eerder ingeschrevenen, die hun studie wensen voort te zetten, zich opnieuw dienen aan te melden.



EILANDGEBIED CURACAO

Namens het Bestuurscollege zal op donderdag 2 november 1972 des voormiddags om 10 uur op het Bestuurskantoor, Concordiastraat, openbaar werden aanbesteed:

Omschrijving no. 1160: Het leveren van een loader en een weegbrug t.b.v. de Dienst van Openbare Werken.

De omschrijving is vanaf 20 september 1972 te verkrijgen ten kantore van de Dienst van Openbare Werken, Parera, tegen betaling van f. 10,-- per stuk.

Het Hoofd van de Dienst
van Openbare Werken,
IR. R.A. HODGSON

STROOMONDERBREKING

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op woensdag 20 september 1972 van 9.00 v.m. tot 12.00 v.m.
Pergamaweg
San Fuegoweg
Hermesweg
Gedeelte Erosweg
" Van Goghstraat
" Oost Jongbloed

OGEM